93STE JAARGANG No.: 21

MAANDAG 26 JANUARI 1976

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Karami wil alle partijen in regering betrekken

UITVOERING BESTAND FASEGEWIJS GEREGELD

Barricades in Beiroet geslecht

BEIROET. — Na een over het algemeen rustige zondagnacht wordt de uitvoering van het bestandsakkoord, dat door Syrië tot stand is gekomen, volgens plan voortgezet. Terwijl de diverse barricades geleidelijk werden ontruimd, verschenen de eerste verkeersagenten weer op straat voor het regelen van het verkeer dat weer op gang begon te komen. In de hotelwijk bij de kust bleven linkse militieleden nog op hun posten bij de hotels St Georges en Phoenicia. Zij verklaarden zich pas te zullen terugtrekken als ook de falangisten het nabijgelegen Hotel Holiday Inn zouden ontruimen. Volgens het tijdschema van het huidige bestand moeten alle strijdende partijen uiterlijk morgen om 17 uur de straten hebben verlaten. De eerste fase van het schema verliep zonder problemen toen gistermiddag om 17 uur alle hoofdwegen weer voor het verkeer werden opengesteld. Zondagnacht werd nog op enkele plaatsen geschoten, met name in het centrum van de oude stad, de hotelwijk en in de zuidelijke voorstand Sjiah Ain-Remmaneh. In totaal vielen in het weekeind tien doden en ongeveer 50 gewonden, waardoor het dodental in de afgelopen tien maanden steeg tot boven de 10.000, terwijl het aantal gewonden circa 21.000 bedroeg.

Rasjied Karami, de mohammedaanse premier die na het jongste, door bemiddeling van Syrië tot stand gekomen bestandsakkoord zijn ontslagaanvrage heeft ingetrokken, is inmiddels begonnen met het overleg voor de vorming van een nieuwe Libanese regering waarin alle partijen van het land vertegenwoordigd zijn.

In de wijken van Beiroet die in handen van de Palestijnen en linkse moslemeenheden zijn, patrouilleerden gisteren tot de tanden gewapende Palestijnse guerrillastrijders. Ze moeten voor rust en orde in deze wijken zorgen. In de wijken die nog onder toezicht staan van de falangisten en de militie van de nationale liberale partij van de christelijke minister van Binnenlandse Zaken, Camille Chamoeun, hebben gemengde patrouilles van beide groeperingen de taak van de politie overgenomen.

Nauwelijks 36 uur nadat Chamoun zich vanuit zijn door Palestijnse guerrillastrijders en linkse moslems belegerde landhuis in Saadyat bij Beiroet tot de wereldopinie had gericht met het dringende verzoek in te grijpen om de militaire invasie vanuit Syrië een halt toe te roepen, zat hij zaterdagavond met vertegenwoordigers van de Syrische regering onder leiding van minister van Buitenlandse Zaken Chaddam aan tafel in het paleis van de christelijke president van Libanon, Soleiman Franjieh. Tijdens dit onderhoud doorbraken moslemeenheden het kordon dat het Libanese leger rond het buitenverblijf van Chamoun had gelegd. De moslems plunderden dit en staken het in brand. In de afgelopen dagen hadden daar duizenden christelijke vluchtelingen uit de omgeving een schuilplaats gezocht. De moslems hadden hun huizen geplunderd en daarna met geschut in elkaar geschoten of in brand gestoken. In de puinhopen vond men later vele lijken van vrouwen, kinderen en bejaarde mannen die gruwelijk verminkt waren. Vele christenen uit deze streek hebben alleen het vege lijf weten te redden door in kleine boten zee te kiezen en daarmee te varen naar een kuststrook die nog in handen van de christelijke militie is.

Premier Karami zal met grote omzichtigheid moeten handelen om het pas bereikte, zeer wankele evenwicht niet in gevaar te brengen.

Van Libanese regeringszijde is inmiddels meegedeeld dat de Syrische minister van Buitenlandse Zaken, Chaddam, alle partijen in Libanon de verzekering heeft gegeven dat de Palestijnse troepen die vanuit Syrië Libanon zijn binnengetrokken, teruggehaald zullen worden als de toestand dit uit veiligheidsoverwegingen toelaat.

Henderson wil 30 man ontslaan

WILLEMSTAD. — Naar de Amigoe verneemt is de firma Henderson van plan een aanvrage bij het departement van Sociale Zaken in te dienen om ongeveer 30 man te mogen ontslaan. De vakbond CFW, waar het personeel lid van is, is van een en ander op de hoogte gesteld.

In een gesprek dat de Amigoe vanmorgen had met CFW-voorzitter, Ewald Ong-A- Kwie, zei hij dat de CFW met het voorstel is gekomen dat onder de ontslagen geen leden van de CFW mogen zijn. Verder moet de direktie van Henderson kijken naar het aantal dienstjaren. Indien er onder de ontslagenen dames zijn, dan dient de direktie eerst te kiezen onder de gehuwde dames, daar hun echtgenoten reeds een inkomen hebben. Vervolgens de vrijgezellen en dan pas de gehuwden, aldus de CFW-voorzitter.

Handel erg bezorgd over recente gebeurtenissen

ORANJESTAD. — In handelskringen op Aruba maakt men zich ernstige zorgen over de huidige toestand op Aruba, die mede veroorzaakt wordt door gebeurtenissen, die onverantwoord zijn. Het overhaast handelen van bepaalde politieke figuren baart evenens grote zorgen. Dit blijkt uit het telegram dat aan het bestuurscollege werd gezonden door de Kamer van Koophandel en Vereniging voor handel en industrie Aruba.

Dit telegram luidt als volgt: Wij protesteren met klem tegen onverantwoordelijke uitlatingen van leden van uw college welke leiden tot onrust die fataal is voor economische situatie in handel, industrie, toerisme-sector en bevolking Aruba. Eventueel ens waarschuwen wij dringend tegen een overhaasting ten aanzien van toekomstige wijzigingen in staatkundige structuur welke ons inziens eerst na ampele voorbereidingen en overleg kunnen plaatsvinden. De ernstige gevolgen van bovengenoemde feiten zijn reeds waarneembaar. Eisen vervolgens beeindiging van gezagsondermijnende situaties, waardoor deugdelijk bestuur en voorbereiding staatkundige toekomst in gevaar wordt gebracht, aldus het telegram van de Kamer van Koophandel en de Vereniging voor handel en industrie aan het bc van Aruba.

Surinaamse vrouw in Rotterdam vermoord

ROTTERDAM. — Het lijk van een Surinaamse vrouw is vanmorgen gevonden in een huis aan de Bothastraat, in de Rotterdamse Afrikaanderbuurt. De vrouw is door een misdrijf om het leven gekomen. De politie heeft haar „vriend" aangehouden. Nadere bijzonderheden zijn nog niet bekend.

Dodelijk gif in Wenen gestolen

WENEN. — De Weense politie heeft de plaatselijke drug-verslaafden gewaarschuwd tegen het gebruik van een dodelijk vergif, waarschijnlijk ontvreemd uit een eveneens gestolen auto.

De wagen, vrijdagavond gestolen van een Weense apotheker, had in het dashboardkastje 65 ampullen met een hooggeconcentreerd ontsmettingsmiddel dat bij inspuiting vrijwel meteen dodelijk is.

Toen de wagen zaterdag werd teruggevonden waren de ampullen verdwenen.

Vijftig ontvoeringen in Cordoba

CORDOBA. — Met de melding van twee nieuwe ontvoeringen in de Argentijnse industriestad Cordoba afgelopen zaterdag is het aantal ontvoeringen binnen vijf maanden tijd op vijftig gekomen. In dit geval ging het om kinderen de één uit een arbeidsgezin, het andere kind was afkomstig uit een winkeliersgezin.



WILLEMSTAD. — Aan boord van het Britse marineschip Bulwark werd zaterdagmiddag een tachtigtal kinderen onthaald op een kinderfeest. Bij de foto: een der Britse marinemensen met een van zijn jonge Curacaose vriendje op de arm.

Van vier gewonden drie in ziekenhuis opgenomen

Drie meisjes gedood in verkeersongeval

ORANJESTAD. — Zondagmorgen om kwart voor drie deed zich op het kruispunt Tanki Leendert - Tanki Flip een ernstig verkeersongeval voor, waarbij een kleine pickup in botsing kwam met een politie-dienstwagen, doordat de pickup vermoedelijk geen voorrang verleende. Van de vijf inzittenden in de pickup werden drie meisjes, waaronder twee zusjes gedood en twee gewond, terwijl in de politiewagen twee personen gewond raakten. Het onveilige verkeer op Aruba eiste dit jaar reeds vier verkeersdoden.

Even na kwart voor drie kwam zondagmorgen de 23-jarige Werleman met zijn pickup uit de richting Noord over de weg Noord naar Oranjestad gereden. Ter hoogte van het kruispunt Tanki Flip wilde de bestuurder links afslaan, toen uit de richting Oranjestad een politiewagen kwam, die plotseling de pickup op haar weggedeelte zag komen. Getracht werd een aanrijding te voorkomen doch de pickup werd met alle kracht in de zijkant geraakt.

De gevolgen waren verschrikkelijk, de twee meisjes die voorin de pickup zaten, de achttienjarige Miriam Franken en de zeventienjarige Lourdes Coutinho en het veertienjarige meisje Shirley Franken dat achterin de bak van de pickup zat, raakten dodelijk gewond. Lourdes en Shirley bleken bij aankomst in het hospitaal te zijn overleden terwijl Miriam korte tijd later in het hospitaal overleed.

De achttienjarige Lourdes Croes die eveneens in de bak van de pickup zat raakte ernstig gewond, terwijl ook de bestuurder gewond raakte. De bestuurder van de politiewagen liep verwondingen aan het gelaat op en werd eveneens in het hospitaal opgenomen terwijl zijn collega licht gewond raakte en later huiswaarts kon keren.

De twee meisjes Miriam en Shirley zijn de dochters van de heer en mevrouw Isidro Franken aan de J G Emanstraat 122 te Oranjestad terwijl Lourdes Coutinho de dochter is van de heer en mevrouw Octavio Coutinho van Tanki Leendert 186. Door de autoriteiten wordt een diepgaand onderzoek naar de juiste toedracht van dit tragisch ongeluk ingesteld.

De 23-jarige bestuurder van de pickup waarin de meisjes zaten Ruben Werleman werd gistermorgen in de intensive care unit opgenomen. Nader wordt vernomen dat de groep van het Amity-carnavalsfeest in het IOWUA-recreatie Centrum kwam. Toen de pickup in de richting van het kruispunt reed, zou een andere personenwagen hen gepasseerd zijn, waardoor de bestuurder van de pickup de politiewagen vermoedelijk niet tijdig heeft opgemerkt. Toen hij deze opmerkte moet hij reeds op de weg gedraaid zijn om de weg naar Tanki Leendert in te slaan. Mej. Coutinho was een nichtje van de twee overleden zusjes Franken.



SHIRLEY FRANKEN   *LOURDES COUTINHO*   *MIRIAM FRANKEN*

Figaroa roept Staten bijeen

ORANJESTAD. — Statenvoorzitter Frans Figaroa deelde de Amigoe vanmorgen mee, dat hij definitief deze week een vergadering van de Staten bijeen zal roepen. Hij kon echter nog niet de juiste datum opgeven. In deze statenvergadering zal de brief van de gouverneur over het toetreden van de P.P.A.-ministers tot het kabinet-Evertsz behandeld moeten worden.

Patricia Hearst voor de rechter

SAN FRANCISCO. — Morgen begint in San Francisco het proces tegen de 21-jarige Patricia Hearst.

De dochter van de Amerikaanse krantenmagnaat Randolph A. Hearst moet terecht staan wegens haar aandeel in een gewapende bankoverval.

Patty Hearst werd op 18 september in San Francisco gevangen genomen na een al dan niet gedwongen verblijf van 19 maanden bij de terroristengroep van het Symbiotische bevrijdingsleger. Haar wachten nog meer aanklachten wegens overvallen, ontvoeringen en andere misdrijven. De verdedigers en ook haar ouders stellen dat zij na haar ontvoering door het Symbiotische bevrijdingsleger een hersenspoeling had ondergaan en voor haar daden niet verantwoordelijk kan worden gesteld. Patricia Hearst kan worden veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf. Na afloop van het proces in San Francisco zal zij in Los Angeles opnieuw terecht moeten staan.

Mislukking

ZOWEL IN POLITIEKE kringen op Aruba als in de sector van handel en bedrijfsleven is men geschokt over het optreden van enige MEP-leiders en van het Arubaanse BC gedurende de afgelopen dagen. Van de zijde van de handel werd vandaag een verklaring uitgegeven waarin wordt geprotesteerd tegen de recente ontwikkelingen. In de partijraad van de MEP zijn bezwaren geuit tegen de akties van Betico Croes c.s. en naar verluidt zouden ook bepaalde MEP-raadsleden ernstige bezwaren hebben tegen de recente gang van zaken. En eenieder die het goed meent met Aruba moet toegeven dat de MEP-leider de laatste dagen inderdaad te ver is gegaan. Neem bijvoorbeeld de brief welke hij eerder deze maand schreef aan waarnemend-gezaghebber Rudy Wever en waarin hij zwart op wit de op dat moment hoogste autoriteit van Aruba laat weten dat men tolerant moet zijn t.o.v. de bevolking „omdat wij deze willen mobiliseren en een conflict scheppen in de centrale regering". En de zin die daarna volgt: „wij kunnen het volk niet laten opstaan om daarna zelf maatregelen tegen dat volk te nemen" houdt op zich een volledige uitholling van de autoriteit op Aruba in en betekent in feite een vrijbrief voor allerlei akties — ook onverantwoordelijk — terwille van de MEP-zaak.

Wij betwijfelen het ten zeerste of de heer Wever in zijn hoedanigheid van waarnemend gezaghebber hiermee akkoord is gegaan, trouwens Betico Croes laat in de brief hieromtrent zelf zijn twijfels doorschemeren. De vraag is welke stappen er justitieel kunnen worden genomen om dergelijke opruiende opmerkingen van een leider van een groot deel van de Arubaanse bevolking te neutraliseren om te voorkomen dat de zaak volkomen uit de hand loopt en Aruba geruineerd wordt als gevolg van politieke frustraties.

Uit de houding welke de Arubaanse bevolking de afgelopen dagen heeft aangenomen blijkt trouwens dat men — gelukkig — niet blindelings achter bepaalde op drift geraakte MEP- exponenten aanholt. Pogingen om via de vakbonden onrust te zaaien onder de werknemers zijn volkomen mislukt en nu ook de handel zich van de onverantwoordelijke akties van de MEP heeft gedistancieerd hebben Betico Croes en zijn naaste volgelingen geen voldoende ruggesteun meer om hun „oorlog" tegen de centrale regering met succes voort te zetten.

In een vraaggesprek met Tele-Curaçao heeft de MEP-leider in het weekend verklaard dat het nu te laat is voor het doorvoeren van een decentralisatie. Hij vergat daarbij te zeggen dat o.l.v. MEP minister mr Hendrik Croes het Departement van Staatkundige Structuur twee jaar lang de tijd heeft gehad om het voorgenomen decentralisatiebeleid voor te bereiden en uit te voeren, maar dat deze kostbare tijd verspild is aan het produceren van een Witboek Status aparte dat geen enkele concrete oplossing biedt voor de toekomstige staatkundige structuur van Aruba of de Nederlandse Antillen. Inplaats van de „bevolking te mobiliseren" zou de MEP er nu beter aan doen die voorbereidingen te treffen die ertoe kunnen leiden dat de belangen van Aruba en de Arubaanse bevolking zo goed mogelijk behartigd worden in de toekomst en dat Aruba die plaats gaat innemen in de Antilliaanse constellatie waar het eiland recht op heeft, maar waar men zich ook voor moet inspannen.

Overtuigend succes voor George Wallace

JACKSON. — Gouverneur George Wallace van Alabama heeft zaterdag bij plaatselijke verkiezingen in de staat Missisippi een grote overwinning geboekt. Hij verzekerde zich van de steun van circa 41 procent der Democratische afgevaardigden naar de staatsconventies, die later kandidaten moeten aanwijzen voor de presidentsverkiezingen van november.

Jimmy Carter, oud-gouverneur van Georgia, werd duidelijk verslagen en vergaarde slechts 17 procent. Vorige week behaalde Carter — bijgenaamd de Kennedy van het zuiden — bij soortgelijke stemmingen in Iowa een overwinning. De uitslagen zeggen niet zoveel, maar zeker is dat Wallace in het zuiden nog altijd op aanzienlijke steun kan rekenen.

NEW DELHI. — Voor de kust van Bangladesj zijn zaterdag honderden vissers het slachtoffer geworden van een vloedgolf. In Dacca, de hoofdstad, is men bang dat het totale aantal verdronken vissers rond de 800 zal liggen.

AGENDA Curacao

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

BONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

Voorlopig bestuur van VLC herkozen

Weinig commentaar op persverklaringen

KRALENDIJK. — Door het gehele voorlopige bestuur te herkiezen als bestuur van de nieuwe zelfstandige afdelingen Bonaire van de VLC, gaven de leden van de vakbond leerkrachten op Bonaire te kennen dat zij het eens waren met het tot nu toe gevoerde beleid van het bestuur. Dit bleek op de zondagmorgen gehouden algemene ledenvergadering in het Buurtcentrum Nikiboko.

Ongeveer 30 leden (37 pct.) waren aanwezig op deze voor Bonaireaanse leerkrachten zo belangrijke vergadering. Het bestuur van de zelfstandige afdeling van de VLC op Bonaire, dat gekozen werd nadat de verslagen van de penningmeesteresse, de secretaresse en verschillende commissies waren aangenomen, ziet er nu als volgt uit: voorzitter Wim van Haaren, vice-voorzitter Hubert Vis, eerste secretaresse Jacintha Wout, tweede secretaris Donny Wout, penningmeesteresse Marva Paula en de leden A. Agostien en mevrouw Elaida Boezem.

De begroting voor 1976 werd aangehouden, omdat men in een aparte vergadering over de verhoging van het contributiegeld van een halve tot één procent van het jaarsalaris wilde beslissen.

De afdeling Bonaire van de VLC heeft op het ogenblik zijn kantoor in de lokaliteit van de Fedebon, met welke vakcentrale nauwe banden onderhouden worden. In de vergadering kwamen ook de hoge prijzen op Bonaire naar voren. Staande de vergadering werd de heer Ad Swartjes gevraagd om met enige leden tot een plan te komen om daadwerkelijk deze prijzen te bestrijden.

Over de verklaringen van het bestuur aan de pers in verband met de aanvallen van Bonaire bulletin op de vakbonden, was op een enkele uitzondering na, weinig commentaar. De vergadering werd bijgewoond door de heren Jeffrey Corion, Huub Lopes en de Windt bestuursleden van de VLC op Curaçao.

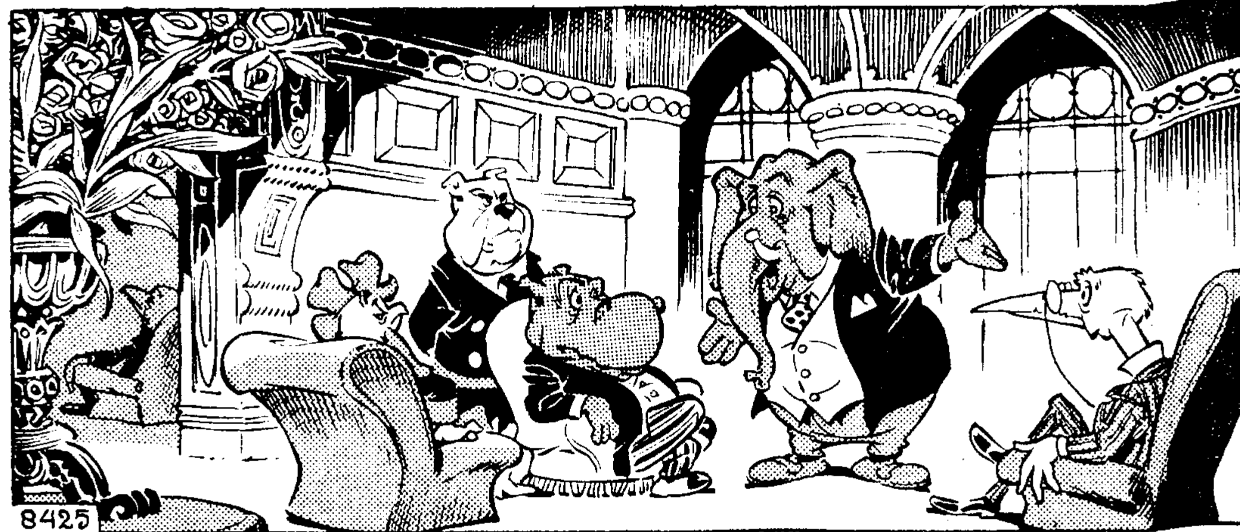
Horecaf-verkiezing

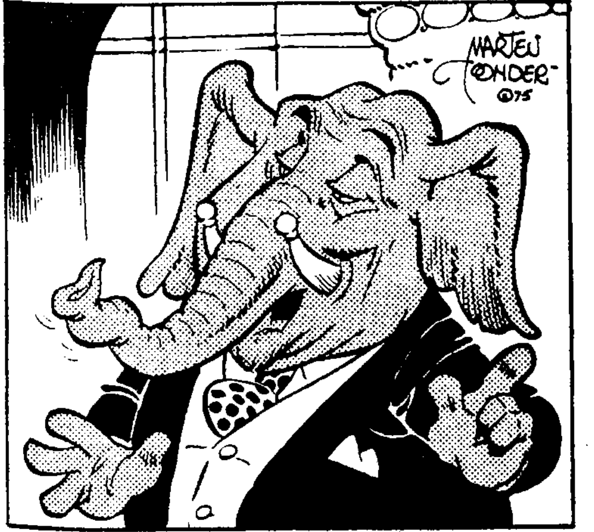
KRALENDIJK. — De afdeling Horecaf van de Fedebon houdt woensdag 28 januari een bestuursverkiezing. Voor dit doel zullen er in hotel Bonaire Flamingo Beach Hotel en in het kantoor van de Fedebon bussen geplaatst worden, waarin de leden hun stembiljet kunnen deponeren. 's Avonds om zes uur zal met de tellingen van de uitgebrachte stemmen begonnen worden. Als kandidaat voor het voorzitterschap hebben zich opgegeven de heren Avelino Cecilia en Urvin Pieters. Kandidaten voor de rest van het bestuur zijn: de dames Hety Meye, Esther Domacasse, Gloria Thomas, Magda Winklaar, Marelva Pourier en de heren Robert Molina, Rafael Clementina, Urvin Pieters, Avelino Winklaar, Theo St Jago en Dick Angela.

Lezing ir Van Proosdij in auditorium KvK

WILLEMSTAD. — Ir S. van Proosdij houdt morgen — dinsdag — een lezing over de verkeersproblematiek. Dit gebeurt op uitnodiging van de Vereniging bedrijfsleven Curaçao (VBC) en wel in het auditorium van de Kamer van Koophandel. De aanvang is bepaald op acht uur 's avonds.

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS





8425. — De heer Fanth haastte zich terug naar de Kleine Club om verslag uit te brengen. „Ik heb geen kans gezien de heer Bommel het lidmaatschap op te zeggen", sprak hij. „Ik trof hem aan als een wrak. Bevend en pratend in zichzelf. Geheel ontregeld! " „Parbleu", prevelde de markies de Canteclaer. „Datkomt er van wanneer men een Alexandrijn vermoordt." „Een wrak, hè? " riep de burgemeester uit. „Ik wist het! Het kon niet goed gaan. Wilde mij vertellen hoe de gemeente bestuurd moet worden! " „Er zit meer achter", zei commissaris Bas peinzend. „Op deze manier werken dus de marsmannetjes. Ontregelen, ja, ja. Het is een sinistere zaak met duistere kanten." „Juist", gaf de voorzitter toe. „Daarom stel ik voor om het royement van de heer Bommel in te trekken. Iemand in zo'n toestand is niet verantwoordelijk voor zijn daden. Nee, hier ligt een andere taak voor de leden van de Club." „Tiens", lispelde de edelman onthutst. „Wat bedoelt ge, amice? " „Ons ongelukkig medelid moet geholpen worden", verklaarde de heer Fanth glimlachend. „We moeten zorgen, dat hij wordt opgenomen in een goede inrichting." De andere leden vonden dat een goed idee, en de voorzitter spoedde zich weg om de nodige stappen te ondernemen.















TIFFANY JONES

Koninginne-titel Entrejol blijft in familie: Lumena



Gezaghebber A.R.W. St.Jago kroont Lumena Evertsz.

KRALENDIJK. — In het Oranjetheater te Entrejol zijn zaterdagavond de eerste Carnavalsaktiviteiten van 1976 van start gegaan met de keuze van de jeugdkoningin voor het komende carnaval. In een stampvolle zaal, overwegend gevuld met kinderen en tieners werden rond negen uur de acht kandidaten coorgesteld aan het publiek. Zij waren allen uniform gekleed in witte blouse en rode minirok. Bij de eerste presentatie was het duidelijk dat de jury geen gemakkelijke taak zou krijgen.

De juryleden, zeven in getal, waren bijeengezocht in de hotels en bestond geheel uit bezoekers uit het buitenland. Er waren er een paar uit de V.S., er was een echtpaar uit Canada en een dame uit Venezuela. De heer Wichi de Palm was toegevoegd als coordinator.

De tweede presentatie bracht de kandidaten op het podium geheel gekleed volgens eigen smaak in midi-kleding. Daarbij werd er tevens door iedere kandidaat een kort toespraakje gehouden in het papiamento en zelfs door één in het Engels. Hierna volgde een expressieve dans van de Charlie-girls onder leiding van mej. Lientje Vis, waarvan de verrichtingen met open mond werden gade geslagen.

De laatste presentatie op suggestieve wijze gebracht door de presentatoren Rafaël Statia en Maurits Emerenciana gebeurde rond elf uur. Iedere kandidaat presenteerde zich zelf in prachtige maxi-kleding. Het werd meer dan duidelijk dat men zich serieus had voorbereid op deze wedstrijd. Intussen voltooide de jury zijn taak en leverde de uitslagen in aan de heer Wichi de Palm. Onderwijl speelde de Sanam steel combo, dat de gehele avond de muzikaal verzorgd had enige stukken en wachtte de zaal vol ongeduld op de einduitslag. Deze liet niet zo lang meer op zich wachten. Tweede runner-up werd Sharine Julianita Pikerie, leerlinge van de Scholengemeenschap afdeling L.H.N.O., als eerste runner-up Susan Therese Angela, eveneens van de S.G.B. maar van de afdeling MAVO. En tenslotte kwam de winnares uit de bus, de Jeugdkoningin voor het Carnaval van 1976 voor Entrejol Lumena Louisa Evertsz, wier uitverkiezing met grote instemming door de zaal werd aanvaard. Hierna werd zij door de gezaghebber A.R.W. St Jago gekroond, nadat de kroon genomen was van het hoofd van de Jeugdkoningin van 1975 Judith Evertsz, een zus van de nieuwe jeugdkoningin van Entrejol. Rond twaalf uur kwam er een eind aan het voor Entrejol en voor het carnavalsbestuur geslaagde koningin-feest.

De kandidaten gedurende de derde presentatie.



INGEZONDEN

La Prensa y PSD

Tur medionan di publisidat a publiká e komunikado di P.S.D., kaminda e partido ta deklará di no a tuma parti na kombersashonan pa rekonstrukshon di kabinete Evertsz y lo no por ta dispuesto pa drenta ningun aventura ni ku MEP ni ku Wilson Godett. La Prensa so mester a prueba di no por ta imparsial door di trose e kontenido di e deklarashon di P.S.D. Esaki ta kontra tur norma di étika. Si bo no por mira Ricardo Elhage ku wowo, anto keda sin publika su deklarashon, pero no mutilé.

Un biaha mas e korant aki a demostra di ta "his master's voice" pa interesnan kreá, y ku talbes su redaktor por tene skol bon, pero kiko ta periodismo profeshonal si e no sa.

Direktiva di P.S.D.
H. Hansen

Misiones

Sr. Rigaud miembro di P.S.D. y ciudadano Curazoleño a hanja ta bon di duna un comentario sumamente sarcastico entorno missiones di Aruba den exterior. Cu esakinan ta missionan official delega pa e parlamento Arubano no tin ningun respet di honorable sr. Rigaud. E persona aki ta mustra uno masha frustra mes, pa motibo cu e ta papia tur palabra cu ta na su punta di lengua.

Prueba di esaki ta su punto di vista encuanto adelanto di turismo Arubano.

E senjor aki ta pretende cu esaki ta debi na e mentalidad di damas Arubana trahadornan di hotel, supuestamente ofreciendo nan mes pa sali cu tur guests. Bo ta infantil y bo ta weita visiones sr. Rigaud. Recordar es vivir!

Sr. Rigaud sigiendo e politica di sr. Juancho Evertsz lo ta aconsehable pa mantenicion di union entre e seis islanan rondia apoyo den Naciones Unidas cerca sr. general Idi Amin di Oeganda.

Idi su voz ta ser scucha tur caminda den mundo. E ta mas internacional cu qualquier comico di fama mundial. Corda e ta „the most foolish man of 1975", segun opinion publico.

Pa fortalece e lazonan cu Oeganda lo ta aconsehable tambe pa hiba un grupo Cura-Afro folclorico hunto cu missiones aya. Di regreso pasa bishita sr. Joop den Uyl na Den Haag pasobra casi sigur e tampoco no ta gusta musica latina.

Cu e intentonan aki cu siguranza Antillas Hulandes sigur lo kedo uni cu Curaçao na cabez.

MICHIEL GREGORY CROES.
(ARUBA)

Arbeiders in Parijs vallen te pletter

PARIJS. — Vlakbij de Parijse Champs-Elysees zijn zaterdag vier arbeiders te pletter gevallen. De slachtoffers repareerden in een verrijdbare hoogwerker een lichtreclame. Door een technisch mankement begaf de constructie het en het viertal stortte naar beneden. Drie hunner waren op slag dood, de vierde bezweek korte tijd later in een ziekenhuis aan zijn kwetsuren.

Regelmatig oogarts naar Bonaire

KRALENDIJK. — Binnenkort zal er regelmatig een oogarts naar Bonaire komen, zo verneemt de Amigoe van dr Jim Hilgers, die op het ogenblik voor enkele weken op Bonaire verblijft. Dankzij dr Buma is er een bestelling van om en nabij de dertig mille gulden weg voor een polyklinisch oogheelkundig instrumentarium. Men verwacht dat deze bestelling over een maand of vier op Bonaire zal arriveren. Het instrumentarium zal geplaatst worden in de ruimte naast het kantoor van tandarts Frist Perenboom. Door de aanschaf van dit instrumentarium is het voor een oogarts gemakkelijker geworden om naar Bonaire te komen, omdat men niet meer de eigen instrumenten mee behoeft te nemen. Getracht zal worden, zo vernamen we, om de Curacaose oogartsen dr Jim Hilgers, dr Van Bockhove, dr Landvreugd en dr Spierenburg om toerbeurt naar Bonaire te laten komen.

Prosp. Silberie bevorderd

KRALENDIJK — De heer Prospero Silberie, deurwaarder belast met belastingen straf- en civiele zaken, heeft bericht ontvangen dat hij bevorderd is tot adjunct-commies. De bevordering is ingegaan met terugwerkende kracht tot 1 maart 1975.

TIJD DRINGT DOOR AFLOOP CONCESSIE OGEM

In eerste fase 285 miljoen gulden nodig

Gedeputeerde bezorgd over financiering waterfabriek

WILLEMSTAD. — De gedeputeerde belast met de water- en energievoorziening op Curaçao, de heer G. de Paula, maakt zich ernstige zorgen over de financiering van de noodzakelijke uitbreidingen van de waterfabriek en de voorzieningen voor electriciteit in de komende jaren. Uit een uitvoerig rapport dat vorig jaar door deskundigen van de EW-bank is opgesteld blijkt dat er in de eerste fase — in de komende tien jaren — een bedrag van ruim 285 miljoen gulden moet worden geinvesteerd om te voorkomen dat Curaçao niet meer kan voorzien in de groeiende behoefte aan water en energie.

De gedeputeerde deelde in een vraaggesprek met de Amigoe mee dat bij het komende bezoek van de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken, De Gaay Fortman, over enkele weken, dit het voornaamste punt van besprekingen zal zijn tussen hem en de minister.

Enige tijd geleden is aan de Nederlandse regering verzocht een investering van f. 250.000 ter voorbereiding van de terreinwerkzaamheden voor de nieuwe waterfabriek op Mundo Nobo te financieren, doch dezer dagen werd uit Den Haag bericht ontvangen dat Nederland hiertoe niet bereid is voordat men een beter overzicht heeft van het hele project en het ontwikkelingsplan voor Curaçao gereed is. In de brief uit Den Haag wordt het uitbreidingsplan voor de waterfabriek op Curaçao als „zeer ambitieus" betiteld.


GED. PAULA ...ernstig bezorgd...

EW-bank treedt als adviseur op

De World Bank heeft aan het BC indertijd de namen opgegeven van enkele firmas die als adviseurs zouden kunnen optreden omtrent de toekomstige behoeften aan water en energie op Curaçao. Uit deze consultaties is toen de EW-bank gekozen, een firma uit Engeland die inmiddels een lijvig rapport heeft uitgebracht over de voorzieningen welke in de komende jaren getroffen moeten worden. Ook is geadviseerd een aparte NV voor de produktie en een voor de distributie van water en electriciteit op te richten, hetgeen inmiddels is gebeurd. Een en ander houdt ook verband met het aflopen van de concessie van de OGEM, medio volgend jaar. Indertijd zijn hieromtrent onderhandelingen gevoerd tussen het BC en de OGEM waarbij twee alternatieven naar voren zijn gekomen t.w. een joint venture of volledige overname door het eilandgebied van de OGEM-aktiviteiten bij de electriciteitsvoorziening.

Behalve de ruim 285 miljoen welke in een nieuwe waterfabriek moeten worden geinvesteerd moet bij de overname van de OGEM een bedrag van ruim 33 miljoen betaald worden. Voor de uitbreidingen van het distributienet en leidingen in de komende vijf jaar is een bedrag nodig van f. 17 miljoen. En de gedeputeerde ziet met het oog op de vele andere noodzakelijke uitgaven op andere terreinen momenteel geen mogelijkheid om een dergelijk groot bedrag te financieren.

Vestigingsplaats

Eén van de bezwaren in Den Haag is de keuze van de vestigingsplaats van de nieuwe waterfabriek. Aanvankelijk zou deze gebouwd worden bij de Slangenbaai (bij Boca St. Michiel) zodat de oude plant kan worden opgeruimd en er plaats gemaakt zou worden voor het toeristische ontwikkelingsplan voor het Rif.

Deskundigen hebben echter uitgerekend dat verplaatsing van de stookolie-leidingen van Mundo Nobo naar de Slangenbaai in de komende jaren aan het eilandgebied ruim een miljoen per jaar zou kosten hetgeen doorberekend zou moeten worden in de water- en energietarieven. En om deze reden heeft men besloten de fabriek op Mundo Nobo te handhaven.

De nieuwe produktie n.v. heeft inmiddels een direkteur aangetrokken, de heer Steward, die dezer dagen op Curaçao is aangekomen met een vertraging van ruim een maand en deze week met zijn werkzaamheden zal beginnen.

De gedeputeerde rekende voor dat financiering van het benodigde bedrag van f. 285 miljoen door Nederland zelfs tegen een lage rentevoet van 5 of 6 procent per jaar zou neerkomen op een resultaat van 14 tot 15 miljoen gulden. Dat is dus meer dan een miljoen gulden per maand.

Op een ton water zou men meer dan een gulden meer moeten gaan vragen om deze rentekosten te compenseren, waarbij nog niet eens gesproken wordt over de aflossingen.

Duurder

Een ton water kost thans 1,24 en met de tachtig cent verhoging i.v.m. de gestegen stookolieprijs zou men komen op f. 2,04. Met de rente van een lening van f. 285 miljoen zou deze waterprijs minstens op f. 3 per ton uitkomen. Ook de electriciteitstarieven zouden aanzienlijk omhoog moeten gaan.

Een ander probleem ziet de gedeputeerde in het verkrijgen van garanties van het Land voor een dergelijk groot bedrag. Hij vroeg zich af wat voor waarde dergelijke garanties nog hebben wanneer wij doorgaan astronomische bedragen te lenen in het buitenland ter financiering van de infrastructuur terwijl wij deze bedragen niet zelf kunnen produceren.

In de raad van commissarissen van de produktie n.v. zal in de komende dagen samen met direkteur Steward nagegaan worden of er een alternatief plan kan worden gepresenteerd, maar de gedeputeerde zei het te betwijfelen of men met minder kosten een ideale situatie kan bereiken in de komende jaren.

Lapwerk

„Tot nu toe hebben wij ons steeds bezig gehouden met lapwerk. Wij zijn momenteel bezig met het plaatsen van een nieuwe verdamper en eigenlijk hadden wij alweer een nieuwe moeten bestellen om op tijd te zijn voor de toegenomen vraag in 1978. Maar als wij geen nieuwe waterfabriek bouwen blijven wij zo steeds duurder worden verdampers bijplaatsen zonder dat wij een optimale situatie bereiken waarin aan particuliere verbruikers en aan de bedrijven tegemoet gekomen kan worden zoals dat hoort", aldus de gedeputeerde.

Gelet op de grote bedragen die gemoeid zijn met het project en de korte tijd welke het BC rest omdat — gezien het aflopen van de OGEM-concessie en de achterstand bij de noodzakelijke uitbreidingen van de waterfabriek — bepaalde voorzieningen in het verleden niet zijn getroffen, is de gedeputeerde ernstig bezorgd over de ontstane situatie bij de water- en energievoorziening op Curaçao in de komende jaren.

Concessie

De verantwoordelijkheid van de produktie en distributie van water en electriciteit komen bij het aflopen van de concessie van de OGEM volledig te rusten bij de eilandsoverheid.

De concessiedatum van de OGEM komt steeds dichterbij en in feite is het eilandgebied nog lang niet voorbereid op een overname van de taak welke de OGEM in de jaren achter ons op zich heeft genomen.

De gedeputeerde is echter van mening dat vóór de datum van afloop van de concessie is bereikt, die maatregelen zijn getroffen welke een continuiteit in de water- en stroomdistributie in de komende jaren garanderen.

Op korte termijn zal er een gesprek plaatsvinden tussen het BC en het Land over deze zaak. Dit onderhoud was in feite reeds gepland voor begin december maar gezien de moeilijkheden in de centrale regering moest dit worden uitgesteld en moest er gewacht worden op de formatie van een nieuw kabinet.

Gedeputeerde De Paula hoopt dat in februari bij het gesprek met minister De Gaay Fortman de nodige aandacht zal worden besteed aan de oplossing van dit grote probleem voor het eilandgebied Curaçao, aangezien hij zich bewust is dat er zonder een dergelijke water- en energievoorziening geen sprake kan zijn van een goed functionerende economie in de komende jaren.

CTRC naar workshop over toerisme en ontwikkeling

WILLEMSTAD. — Uitvoerend directeur Jean Holder van het Caribbean tourism research centre is uitgenodigd om in New York deel te nemen aan een workshop over toerisme en ontwikkeling in het Caribisch gebied. Doel daarvan is een uitgebreid programma op te gaan stellen om in deze regio het bewustzijn te wekken van het belang van de toeristenindustrie. De uitnodiging kwam van het Centrum voor interamerikaanse relaties.

Holiday Inn kan contract niet zomaar verbreken

WILLEMSTAD. — De heer Arturo Jesurun van Curaçao Real Estate nv deelde de Amigoe vanmorgen desgevraagd mee, dat de hoofddirectie van de Holiday Inn-hotels in Memphis niet zo maar het contract voor de exploitatie van het hotel op Curaçao kan verbreken. Men heeft een contract van twintig jaar lopen en bovendien moet men zich houden aan een rechterlijke uitspraak.

De heer Jesurun zei dat wat men in Memphis wil een wijziging in het bestaande contract is. De Amigoe tekent hierbij aan dat het we dergelijk zo is dat de hoofddirectie van Holiday Inn-hotels in Memphis geen belangstelling meer heeft om het contract voor de exploitatie van het hotel op Curaçao voort te zetten.

Drie minderjarige dieven aangehouden

WILLEMSTAD. — In verband met diefstallen uit auto's, waarbij onder meer een chèque van tienduizend gulden werd buit gemaakt, heeft de Kinder- en Zedenpolitie drie minderjarige jongens aangehouden. Zij hebben deze diefstallen bekend, evenals andere diefstallen. Zij zijn ingesloten.

Bij32 inbraken: 34 mille buit

WILLEMSTAD. — In het afgelopen weekeinde werden 32 aangiften gedaan bij de recherche van inbraken en diefstallen. De totale buit in contant geld bedroeg hierbij 13.340 gulden; de waarde van de buit in goederen, zoals sieraden, cassette-recorders, foto-toestellen enz., bedroeg 21.700 gulden.

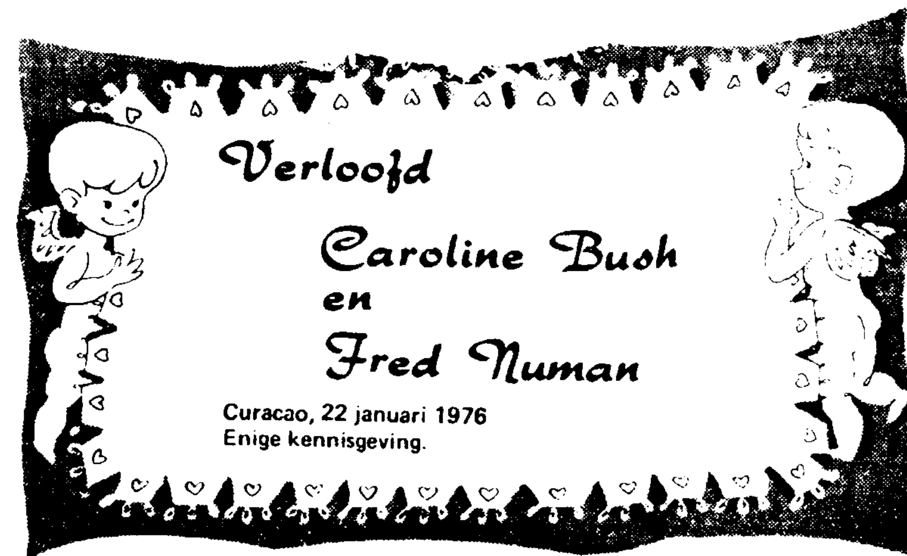
Bij een inbraak in een juwelierszaak aan de Handelskade na het forceren van een deur ging men er vandoor met horloges, kettingen en ringen tot een gezamenlijke waarde van 14.871 gulden. Een schade van 5500 gulden werd aangericht bij een inbraak in een zaak te Salinja, waar men de brandkast probeerde open te krijgen. Men kwam er binnen via het dak. Een koopman, die na sluitingstijd het geld aan het tellen was, zag zaterdagavond een onbekend gebleven man de zaak binnenkomen; deze griste het geld op de toonbank weg; dat bleek 1591 gulden te zijn.

Oudste inwoonster overleden

WILLEMSTAD. — Twee dames boven de honderd zijn in het weekeinde overleden, onder wie de oudste inwoonster van Curaçao, Maria Catharina Martina-Godfried, die 104 is geworden. Zij werd geboren op Curaçao op de 30ste april 1871. Zij woonde te Kirindongo Abou 165.

Juana Suzanna Specht haalde 101 jaar. Zij werd ook op Curaçao geboren en wel op 12 juni 1874. Zij woonde te Pietermaaiweg 96. De oudste inwoonster is nu: Cathalina Isenia Casimir-Balentien. Zij woont in Huize Habaai en werd geboren op Curaçao, 3 november 1873.

WILLEMSTAD. — Bij het benzinestation Biesheuvel is zaterdagmiddag rond half vier een personenauto in brand geraakt. Omstaanders wisten de brand met enkele emmers water te blussen.





WILLEMSTAD. — In het afgelopen weekeinde vierde mevrouw Maria Eustatia-Streden haar 95e verjaardag, waarmee het laatste lustrum werd volbracht voor de eventuele honderdste verjaardag. Zij werd voor deze gelegenheid in de bloemetjes gezet door haar drie kinderen, haar acht tien kleinkinderen, 45 achter-kleinkinderen en haar twee achter-achterkleinkinderen. Mevrouw Streden woont aan de Salsbo...

Rigaud wijst op samenwerking Brits West Indie

WILLEMSTAD. — Oud-statenlid S. W. Rigaud heeft in zijn hoedanigheid als voormalig vice-voorzitter van de Antilliaanse sectie van de Koninkrijkscomissie en als voormalig lid van het presidium van de Koninkrijkscommissie een telegram gestuurd naar de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken prof. De Gaay Fortman, n.a.v. diens uitlatingen in de Tweede Kamer over het uiteenvallen van de Caribische federatie.

De heer Rigaud stelt dat de voormalige Westindische federatie weliswaar uit elkaar is gevallen, maar dat dat komt omdat politici niet verder kijken dan hun partij of eiland. „In de Junior Chamber International vormen alle voormalige Britse eilanden een „National Organisation". Deze „West India" heeft binnen tien jaar twee keer een „world president" aan de organisatie geleverd. Waar een wil is is een weg, behalve bij onderontwikkelde, kwaadwillige of gefrustreerde politici. Zie tevens succesvol resultaat sui generis samenwerkingsverband University College of West Indies tussen Jamaica, Trinidad, Guyana en Engeland", tot zover het telegram van de heer Rigaud.

De heer Rigaud heeft ook telegrammen gestuurd naar de kamerleden Van Zeil en Van Mierlo waarin hij stelt dat de Marine zich niet dient te bemoeien met Aruba doch wel moet voorkomen dat enig Caribisch land een gevaar oplevert voor de Antillen.

In softballwedstrijd

Curom vernedert Sopec/Krodekor

WILLEMSTAD. — Groot was de teleurstelling van de Sopec/Krodekor-leden zaterdag nadat de Curom de „krantejongens" in een softball-ontmoeting vernederd had met 25—8. Eén ding mag gezegd worden: „het clubje van 850" heeft hard teruggeslagen — zij het met steun van de umpires en het publiek — om de wedstrijd te winnen. Er werd meer gediscussieerd dan gespeeld, vooral bij het team van Sopec/Krodekor was dit het geval. Ook de jongens van Orlando Cuales, daarbij gesteund door Ernst "Kèkè" Willems (vanaf de zijlijn; hij dacht aan het verlies van de Curom van 18—17 enkele weken terug tegen Sopec/krodekor) bleven niet achter.

Dertien gewonden in verkeer

WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curaçao raakten in het afgelopen weekeinde dertien mensen gewond. Zeven moesten er in het ziekenhuis worden opgenomen. De politie handelde 36 ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg ruim vijftig mille.

Rond tien voor zeven vrijdagmorgen raakte een auto in een slip, waarna hij van de weg afreed en tegen een lichtmast terecht kwam. De bestuurder werd voor onderzoek naar het ziekenhuis overgebracht. De blikschade bedroeg tien mille.

Op de Rooseveltweg reed eveneens vrijdag een auto tegen een lichtmast aan. De bestuurder daarvan kon na in het ziekenhuis behandeld te zijn, naar huis terugkeren. De blikschade bedroeg vier mille.

Op de Schottegatweg-Noord moest een lichtmast het eveneens ontgelden, toen er rond tien uur een auto tegen aanreed. Dit gebeurde om nog onopgehelderde redenen.



Arubaanse derde bij team-wedstrijden



ORANJESTAD. — Vooraan op deze foto het Arubaans meisjes tafeltennistrio dat in Mexico de derde plaats behaalde in het aldaar gehouden internationale toernooi, samen met het dagelijks bestuur van de Aruba Table Tennis Association. Vlnr Suzette Kock, Rosa Maduro en Enid de Kort (achter), Nilo Croes, penningmeester, Jerry Gomez, voorzitter, en Betto Croes, secretaris van de ATTA.

ORANJESTAD. — De Arubaanse jeugdtafeltennis-delegatie keerde in het weekeinde voldaan terug uit Mexico, waar deelgenomen werd aan het acht-landentoernooi, georganiseerd door de Union Latinoamericano de tenis de mesa, onder auspicien van de Instituto Mejicano para la infancia y familia. De hoogste eer voor Aruba werd behaald in de meisjes-afdeling, waar in teamverband de derde plaats veroverd werd door het trio Suzette Kock, Enid de Kort en Rosa Maduro. Daarnaast kreeg de Arubaanse delegatie een grote beker uitgereikt als meest gedisciplineerde, opvallende en gastvrije groep.

Zowel delegatieleider Nilo Croes als ATTA's voorzitter Jerry Gomez en secretaris Betto Croes waren tijdens een persconferentie in het Kowloon-restaurant van mening dat was er van de zijde van de organisatoren geen fout gemaakt voor wat betreft de leeftijd voor deelname, Aruba zeer zeker een hogere plaats zou hebben bereikt.

Deze organisatorische fout bestond uit het feit dat zowel aan Aruba als Jamaica in een in het Engels opgestelde uitnodiging in december gevraagd werd om spelers en speelsters van 13 jaar en 11 maanden oud af te vaardigen. Hierdoor konden diverse topspelers en speelsters van Aruba die de leeftijd van 14 jaar reeds bereikt hebben de reis niet meemaken. Aangekomen in Mexico bleek echter dat de vertaler die de in Spaans opgestelde uitnodigingsbrief in het Engels vertaalde een fout maakte en in plaats van 14 jaar en 11 maanden oud, 13 jaar en 11 maanden oud vermelde. Door deze "technische fout" moesten zowel Aruba als Jamaica tegen grotere tegenstanders uit de andere landen, die hun uitnodiging en reglementen wel goed doorgekregen hebben in het Spaans, aan de groene tafel gaan.

De Arubaanse deelnemers, bestaande uit de reeds genoemde meisjes Suzette Kock, Rosa Maduro, Enid de Kort en de jongens Errol de Freitas, Louis Posner, Jossy Mansur en Jerry Pellegrim, kwamen bij de individuele wedstrijden — ofschoon felle tegenstand werd geboden — niet verder dan de tweede ronde. Zoals reeds gemeld slaagde het meisje-trio erin toch de derde plaats te bemachtigen achter Perú en Cuba. Perú behaalde de eerste plaats bij jongens en meisjes in teamverband en bij gemengd dubbel, terwijl Cuba zowel meisjes als jongens enkel voor haar rekening nam.

Delegatie-leider Nilo Croes, die eenmaal in Mexico over bovenvermeldde "technische fout" hoorde en nog trachtte oudere spelers uit Aruba te laten overkomen doch hierin niet slaagde, was desondanks toch onder de indruk van de organisatie en behandeling die zijn jongens en meisjes in Mexico mochten ervaren. Daarnaast zag de heer Croes kans om te praten met delegatieleiders uit China en Japan die onder meer bereid waren trainers naar Aruba uit te vaardigen of mensen uit Aruba in hun land op te leiden als trainers voor deze sport.

Belangrijk was ook de toezegging van de vertegenwoordigers van China en Japan aan Nilo Croes, dat zij bereid zijn na afloop van de oktober eveneens te Mexico te houden toernooi tussen de drie werelddelen (Africa, Azie en Amerika) Aruba te bezoeken voor het spelen van serie wedstrijden. In het kader van het toeristenjaar op Aruba zal dit zeer zeker een welkom evenement zijn. Het is te hopen dat de ATTA in deze de nodige steun mag ontvangen van het eilandsbestuur, zodat dit evenement mogelijk zal worden.

Verder was delegatieleider Nilo Croes zeer erkentelijk voor de waardevolle hulp die hij mocht ontvangen van de ouders die de jeugd-delegatie naar Mexico vergezelden, vooral van de heer Oiky Posner, die de delegatie dagelijks bijstond. Tijdens de persconferentie benadrukte de voorzitter van de ATTA, de heer Jerry Gomez, nogmaals het beleid van deze bond dat vooral er op gericht is om de jeugd te ontwikkelen, en om zodoende de top van de tafeltennissport op Aruba te verbreden.

De bond tracht dit te bereiken door het houden van lokale competities, het aantrekken van trainers, en het organiseren van internationale wedstrijden op Aruba en de deelname aan internationale wedstrijden in het buitenland.

Papiamento cursus in Den Haag

DEN HAAG. — Op het Antillenhuis in Den Haag is begin deze maand een cursus Papiamento van start gegaan. De cursus wordt georganiseerd door de afdeling Culturele zaken van het kabinet en duurt tot half juni. Voor de cursus hebben zich 26 leerlingen opgegeven. Iedere donderdagavond krijgen zij op het Antillenhuis twee uur les van de heer Antonio F. Maria. De heer Maria is onderwijzer en komt uit Curacao. Momenteel studeert hij in Utrecht pedagogiek. In Utrecht en Breda worden al enige tijd leergangen Papiamento georganiseerd. Ook daar geeft de heer Maria les. Het ligt in de bedoeling van het kabinet van de gevolmachtigde minister om na beeindiging van de lopende cursus voor beginners, in september van start te gaan met een cursus voor gevorderden.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze geliefde grootmoeder

JOSEFA ETELVINA IRAUSQUIN - CHRISTIAAN

De begrafenis vindt morgenmiddag te Curaçao plaats.

Namens de familie
Ruben Irausquin Junior

Aruba, 26 januari 1976

Wegens rouw is Carib Motors dinsdagmiddag gesloten.

AGENDA ARUBA

osse nummers van de Amigoe op ruba zijn dagelijks verkrijgbaar in ranjestad bij: Refresqueria van epp Wever, INGRID, La Fama, La opular en Piet Soda Fountain, dwins Drive-In te Savaneta, Nicolas tore, De Wit Store in Dividivi, lachebo, Sheraton-hotel en Aruba aribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn rugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.

TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:

werkdagen	08.15-12.00
	14.00-17.30
zaterdag	08.15-10.00

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: Tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 "Blazing tower" (14 jr). RIALTO: 20.00 "Harry and Tonto" (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 "The ten commandments" (AL). PRINCIPAL: 20.30 "Jaws" (14 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Nicolas, tel.: 5712.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate, tel.: 7290.

* * * * *

DIVERSEN
SPORT
SOFTBALL: 19.30 Plantersrust vs Check Point Color; 21.15 Aldo Travel Bureau vs Central Madeirense - Stadion.

DINSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor New York; 14.30 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 Sint Annaschool; 09.30 Aloysiusschool, Noord; 11.00 Kibrahachaschool (B.L.O.), Piedra Plat.
DAF: 08.00 Caiquetioschool (B.L.O.), Cura Cabai; 09.00 Benildeschool; 11.00 Maria Reginaschool, Kustbatterij.
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Sportclub Sportboys, . Angochi. FILM: When dinosaurs ruled the earth.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguetes; 18.25 ned. nieuws; 18.30 sportnieuws; 18.45 eng. nieuws; 19.00 la hiena; 20.00 movin' on; 21.00 tele-noticias; 21.30 BC-progr.; 21.45 estreno.

Partijraad PPA vergadert

ORANJESTAD. — Zaterdag werd in Trocadero een vergadering van de partijraad van de PPA gehouden waarbij de hoofdschotel vormde het financieel verslag over de verkiezingen en contributies van de kascommissie onder leiding van Boy Escalona, hetgeen de hoofdpunten van de vergaderingen waren. Daarna werd nog over de huidige politieke situatie gesproken, waarbij Guillermo Trinidad fractieleider van de PPA in de eilandsraad tijdens een interview met Tele Aruba verklaarde over de gebeurtenissen dat de gezaghebber zeker iemand de toegang kan weigeren die hem beledigd heeft en zich niet weet te gedragen.

Rudy Frank naar aanleiding van brief Betico Croes aan mr Rudy Wever:

Volk komt tot inkeer

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van de brief van MEP-leider Betico Croes aan waarnemend gezaghebber mr Rudy Wever, waarin hij schrijft hoe hij het volk wil mobliseren — deze brief werd afgelopen zaterdag in Amigoe gepubliceerd — werd van de AVP-fractieleider in de eilandsraad, de heer Rudy Frank, de volgende verklaring ontvangen: Deze brief, waarin Betico Croes zijn plannnen ontvouwt op welke manier en voor welk doel hij zijn aanhangers wil mobiliseren om chaos te scheppen op Aruba, is typerend voor en tekent ten voeten uit de leider van Aruba's grootste politieke partij.

Als politicus schaam ik mij er voor, dat er in de Arubaanse politiek nog steeds zulke gewetenloze politici voorkomen, die "het doel heiligt de middelen" hanteren om hiermee te geraken tot hun einddoel: de machtsstaat, waarin recht plaats moet maken voor macht. Het verloop van deze eilandraadsvergadering is mij zeer duidelijk. Het was geen publiek dat spontaan reageerde die dag, maar een publiek dat van te voren geinstrueerd werd. Terreur is altijd het wapen geweest waarmee deze partij intimideerde en schrik aanjoeg.

Voorbeelden zijn er legio: de A.V.P.-kandidaat, die tijdens een te Noord gehouden publieke vergadering door de knokploeg van de MEP het ziekenhuis ingeranseld werd en nog vele andere gevallen.

Dat de MEP gefrustreerd zou zijn geraakt, nu ze uit de Centrale regering gezet is enigszins begrijpelijk, alhoewel er toegegeven moet worden dat het moeilijk regeren was met enkele onvolwassen "krukken", die het werk van de goeden bedierven. Dat het volk opgeruimd moet worden om de opgekropte frustraties van enkele politici te luchten, is verwerpelijk. Hun falen moet gezocht worden in eigen partijgelederen; wat kwaadaardig van natuur is in deze partij, moet eruit "gesneden" worden, voordat het hele volk ten gronde gaat.

Betico Croes vergist zich wel, als hij van mening is, dat hij nog steeds het merendeel van het kiezersvolk achter zich heeft. Na de gebeurtenissen van de laatste dagen is men tot inkeer gekomen wat in de loop der jaren door generaties met noeste arbeid opgebouwd werd, laat men niet afbreken door intimidatie en terreur.

Het woord is thans aan degenen die het goed menen met dit eiland en dat is de overgrote meerderheid van de Arubaanse bevolking. De wereld heeft zijn Soekarno en zijn Trujillo gekend en snaakt nu naar vrede en voorspoed in een rechtsstaat, aldus de heer Rudy Frank, namens de AVP.

Claassen: geen contact gehad met Nederlandse journalisten

ORANJESTAD. — Van de econoom A.G.M. Claassen ontving de Amigoe hedenochtend de volgende verklaring: De Amigoe van 24 januari 1976 vermeldt in een artikel op pagina vier dat ik tegenover het Nederlands dagblad de Volkskrant heb verklaard, dat een belangrijk deel van de Arubaanse meerderheidspartij MEP meer voelt voor een federatieve staatsvorm. Dit is onjuist. Omtrent de mening van MEP-leden over een federatie is mij niets bekend, daarover heb ik mij ook nimmer tegen over derden uitgelaten.

Het betreffende artikel in de Volkskrant van 16 januari 1976 is zodanig opgesteld, dat het gebaseerd lijkt te zijn op een interview. De inhoud is echter grotendeels ontleend aan mijn artikel „De status aparte voor Aruba" in de Amigoe van 6 december 1975. Met Nederlandse kranten of en journalisten heb ik noch mondeling noch schriftelijk contact gehad sinds ik op Aruba ben. Tot zover de verklaring van A.G.M. Claassen aan de Amigoe.

ORANJESTAD. — Dit is een fotocopie van de door Betico Croes op 7 januari jl. met de hand geschreven brief aan waarnemend-gezaghebber mr Rudy Wever. De publicatie van de inhoud van deze brief door de Amigoe heeft zaterdag veel opzien gebaard.

7-1-76

Rudy,

[illegible]

Thanks,
Betico

Guillermo Trinidad:

Betico's brief aan Wever spreekt duidelijke taal

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van de zaterdag door de Amigoe gedeeltelijk gepubliceerde brief van MEP-leider Betico Croes aan waarnemend gezaghebber mr Rudy Wever heeft de PPA- fraktieleider Guillermo Trinidad in de eilandsraad hedenochtend tegenover de Amigoe de volgende verklaring afgelegd: De "Brief aan Wever" spreekt niet alleen duidelijk, taal, maar zelfs boekdelen. Waar wij als politici reeds lang een vermoeden van hadden, blijkt een harde gevaarlijke werkelijkheid te zijn. Er is nog steeds geen persconferentie belegd om de brief te weerspreken of een "eigen" uitleg aan te geven. Dat kan haast ook niet want zoals reeds stelde spreekt de brief duidelijke taal en is niet voor velerlei vatbaar. In zijn toespraak voor Tele Aruba op zondagavond heeft de heer Betico Croes met geen woord over bedoelde brief gerept, ook al tekenend!

Dat de bevolking gemobiliseerd moest worden wisten wij allang. Wat dat precies inhoudt weten wij nog steeds niet, wij hebben alleen een bang vermoeden. Aan het scheppen van conflicten raken wij zo zoetjes aan ook al gewend. Het schijnt bij bepaalde mensen een conventioneel strijdmiddel te zijn geworden.

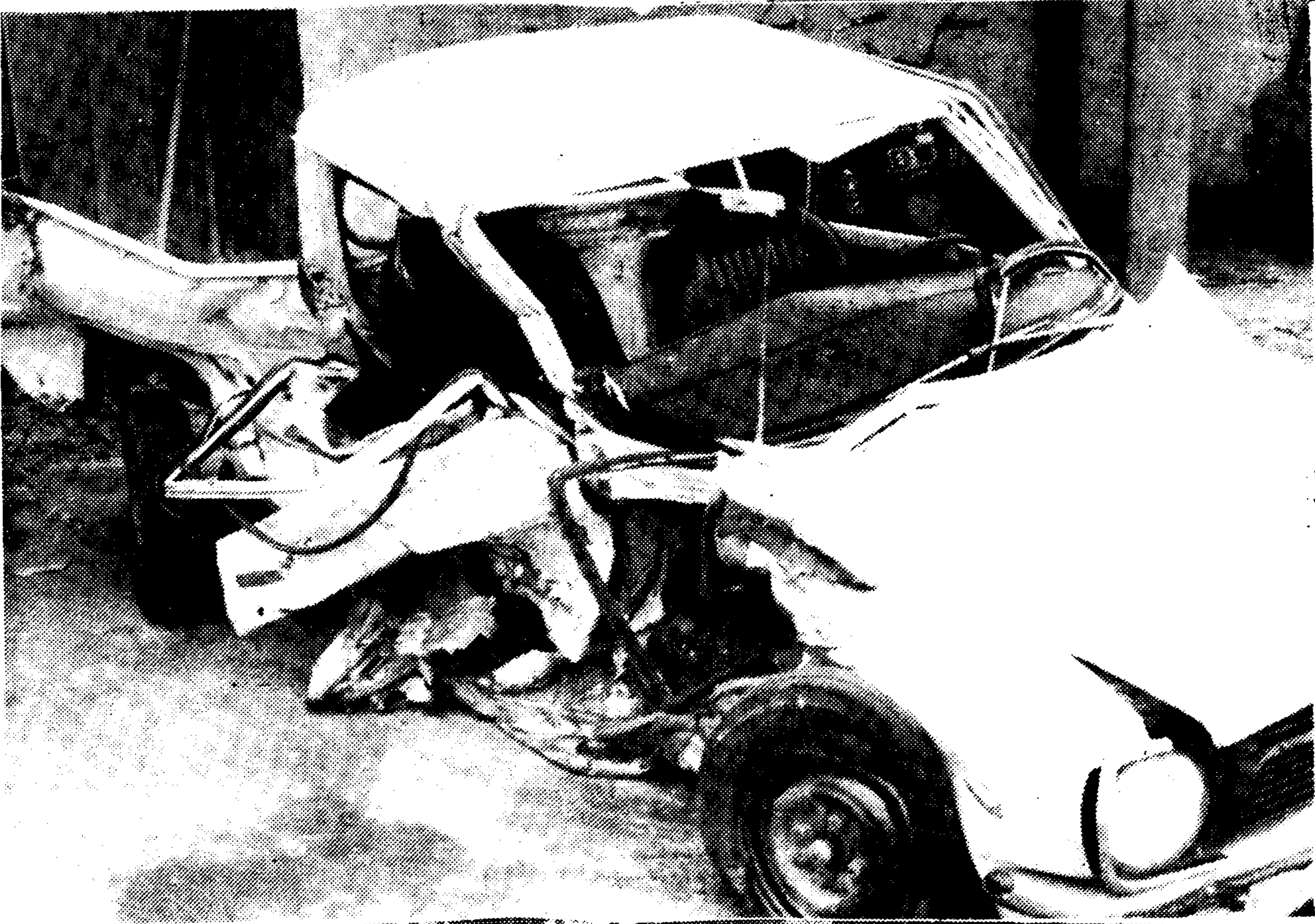
In het licht van deze brief moeten wij dan ook de MEP-activiteiten van de laatste weken zien en er interpretatie aan geven. Iedereen en alles moet dienstbaar worden gemaakt aan het streven van de MEP- leider, ook de houding en het beleid van de wnd gezaghebber, al mag hij hierover van mening verschillen. In dit licht bezien kon een conflict met gezaghebber Tromp dan ook niet uitblijven en zullen er ongetwijfeld meerdere volgen. De excuses aan de heer Wever zijn verder een duidelijk bewijs dat tijdens de laatstgehouden eilandsraadsvergaderingen getracht is aan zijn autoriteit te tornen, althans hem te beinvloeden ten gunste van de partijpolitiek.

Zeer bedenkelijk en gevaarlijk vind ik, aldus oppositieleider Guillermo Trinidad, het feit dat er moedwillig getracht wordt spanningen op te roepen, "Het volk te doen opstaan", terwijl bij voorbaat wordt besloten dat er geen maatregelen zullen worden genomen. Het volk misleiden om eigen falen te verhelen. Het volk doen opstaan waarbij men van te voren er vanaf ziet om zelfs te trachten de zaak in handen te houden. Nogmaals: zeer bedenkelijk, uiterst gevaarlijk! "Wij moeten achter het volk staan" zo schrijft Betico Croes. Wat een mentaliteit. Een volk verkeerd voorlichten, spanningen kweken, het volk opjutten en dan er achter gaan staan (schuilen? ?).

Ware leiders aldus Guillermo Trinidad, zijn eerlijk in hun voorlichting, voorstelling van zaken. Ware leiders hebben geen moedwillige conficten nodig om het volk in bepaalde gemoedstoestanden te doen geraken. Zij weten zelf te overtuigen. Ware leiders gaan niet achter het volk staan, zij gaan het volk voor. Ware leiders zijn niet zozeer vertolkers van gekweekte volksemoties, maar mensen die het volk proberen te overtuigen van de juistheid van hun inzichten om daarna uitvoerig te geven aan beredeneerde volkswil. Zij gaan het volk dan voor, maar kruipen er niet achter. Tot zover de verklaring van PPA-oppositieleider in de eilandsraad Guillermo Trinidad naar aanleiding van de brief van Betico Croes aan mr Rudy Wever.

Plannen bouw Concorde hotel te stoppen

ORANJESTAD. — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de Venezolaanse financiers van het in aanbouw zijnde vierhonderd kamer tellende Concorde hotel (vroeger Hyatt) aan de Palmbeach op Aruba in verband met de onrust die op Aruba heerst en in verband met de onzekere toekomst zouden overwegen de bouw stop te zetten. Er gaan stemmen op om de bouw van het hotel voorlopig althans stop te zetten.





ORANJESTAD. — Bij een verkeersongeval verloren zondagmorgen drie meisjes, Shirley Franken (14), Lourdes Countinho (17) en Miriam Franken (18) het leven. Vier personen raakten daarbij gewond, waarvan de 23-jarige bestuurder Ruben Werleman er ernstig aan toe is. Op de foto's: de drie verongelukte meisjes en wat er van de auto's die bij het ongeval betrokken waren overbleef.

Gedeputeerden veroordelen gezaghebber

ORANJESTAD. — De gedeputeerden van Aruba hebben het volgende telegram aan de voorzitter van het bestuurscollege gezonden: Veroordelen uw handelswijze in vergadering van het bc afgelopen vrijdag door de heer G. F. Croes zonder een daartoe strekkend besluit van het bc en tegen de u kenbaar gemaakte wil van de absolute meerderheid van het bc, althans leden daarvan, uit de vergadering met de sterke arm te doen verwijderen. Tot zover het telegram aan voorzitter Jossy Tromp.

Aan de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie werd een gelijkluidend telegram gezonden.

De officier van justitie ontving een telegram om een onderzoek te doen instellen of de twee rechercheurs die vrijdagmorgen op last van de gezaghebber als plaatselijk hoofd van politie in het bestuurskantoor kwamen, huisvrede-breuk hebben gepleegd omdat het bc hen geen toestemming verleende het bestuurskantoor te betreden. De toestemming hiervan is opgedragen aan het bc, in casu de gedeputeerde van domeinbeheer. Tot zover het telegram aan de officier van justitie.

Naar aanleiding van berichten dat de gedeputeerden een kort geding tegen de gezaghebber willen aanspannen of dat de MEP een eilandsraadsvergadering wil aanvragen om deze kwestie te bespreken deelde ged. Roland Lacle de Amigoe desgevraagd mee, dat nog niet besloten is wat men gaat doen.

Lezing van Monzon

ORANJESTAD. — In tegenstelling tot hetgeen afgelopen zaterdag werd gepubliceerd zal de heer Wilfrido Monzon niet op 27 februari doch op 27 januari een lezing houden voor de leden van de Business en professional women's club of Aruba (BPWC). Hij zal spreken over de oude huizen van Aruba, hoe ze gebouwd zijn en waarom zij zo gebouwd zijn.



ORANJESTAD. — De Organisacion Femenina Aruba "ORFA" organiseerde in de afgelopen dagen een studie-weekeinde met als hoofdtema "Bewustmaking". Op de foto de opening in Surfside welke geschiedde door mevrouw Digna Lacle (op foto met bril) terwijl mevrouw Ela Jeserun een verslag bracht van het weekeinde dat in maart 1975 werd gehouden. Zaterdagmorgen hield pater dr A. Romer een lezing waarover de gehele dag in werkgroepen gediscussieerd werd. Gisteren was de heer S. V. Pinedo master in councelling psycholigy de gastspreker en spreker over de psychologische ontwikkeling bij bewustmaking van een volk. Dit onderwerp werd daarna – onderbroken door een lunch – uitvoerig besproken.



Betico Croes voor TeleAruba:

Ik ben niet overspannen

Optreden zien in licht van strijd van volk

ORANJESTAD. — De uitspraak van minister prof. De Gaay Fortman dat een federatie in het Caribische gebied moeilijk is, geeft ons hoop, aldus MEP-leider Betico Croes in het MEP-programma voor Tele Aruba. Hij voegde eraan toe dat spoedig een MEP-delegatie naar Nederland zal reizen om over de aparte status te spreken. De heer Croes ontkende ten stelligste dat hij overspannen is of met rust moet gaan, zoals velen beweren, ook ontkende hij dat leden van de MEP-partijraad ten huize van dokter Lin hem aan zijn oren hebben getrokken. Integendeel, aldus riep Betico Croes uit, we zijn meer een dan ooit en mijn gehele optreden dient gezien te worden gericht op de strijd van ons volk.

Ten aanzien van de kwestie met de gezaghebber was de heer Croes van mening dat hij in stevige juridische schoenen stond en hij kondigde aan dat hij alle vergaderingen van het bc zal bijwonen omdat de grote meerderheid van het BC dit wenst. Uitvoerig stond hij stil bij de spanningen op Aruba waarvoor de MEP verantwoordelijk wordt gesteld doch hij verwees deze verantwoording naar de premier Evertsz, PPA en "zekere" kranten die het "durven" kritiek te leveren op het optreden van de MEP-leider. De heer Croes verzocht het volk zich kalm te houden en geen individuele acties te ondernemen, wanneer dinsdag de oefeningen van de mariniers worden gehouden, laten we het voor deze keer met rust en kalmte accepteren, maar vergeten doen we het niet. Tenslotte merkte hij op dat premier Evertsz gesteld had dat de Antilliaanse vlag niet officieel is, laat ons, aldus de heer Croes, daarom alleen de Nederlandse vlag gebruiken totdat wij op achttien maart aanstaande officieel met onze Arubaanse vlag komen.





• *ORANJESTAD. — In het kader van het Boes Orman-voetbaltoernooi behaalde kampioen Bubali zaterdagavond een zeer verdiende 3–0 zege op Jong San Nicolas. Het was een allesbehalve aantrekkelijke wedstrijd, waarbij vanaf het begin duidelijk was welke ploeg als de overwinnaar zou eindigen. Bubali's doelpunten werden gemaakt door Betto Tromp (2x) en Sonny Tromp. Door deze zege heeft Bubali zich voor de volgende ronde geplaatst, terwijl Jong San Nicolas voor verdere deelname werd uitgeschakeld. Bij de foto's: een aanval van Jong San Nicolas op het Bubali-doel (boven), terwijl op de onderste foto doelman Jan Boonstra van Bubali tijdens de wedstrijd even zijn doel verliet om behandeld te worden door masseur Celso Conquet.*

Ged. Gomez op receptie gezaghebber bij bezoek Van Kemenade

BEATRIXLUCHTHAVEN. — De Nederlandse minister van Onderwijs dr van Kemenade en echtgenote, vergezeld van de directeur van het departement van Onderwijs Tirso Sprockel zijn gisteravond voor een kort bezoek op Aruba aangekomen. Zij werden op de luchthaven begroet door gezaghebber Jossy Tromp en RVD-man Tommy Leest. Gisteravond boden gezaghebber en mevrouw Tromp ten gezaghebbershuize een ontvangst voor de minister en diens echtgenote aan, waarbij in kleine kring gelegenheid was te spreken met vertegenwoordigers uit onderwijskringen waaronder gedeputeerde Delwijn Gomez en echtgenote.

Niet APC maar media

ORANJESTAD. — In verband met de gezamenlijke verklaring van alle persmedia's op Aruba — radio, televisie, dag-, maand en weekbladen — in verband met de toestand op Aruba wordt erop gewezen dat dit geen zaak van de Aruba pressclub is, doch van de leiding gevende personen van betrokken media. De media kunnen nimmer lid zijn van de Aruba pressclub.

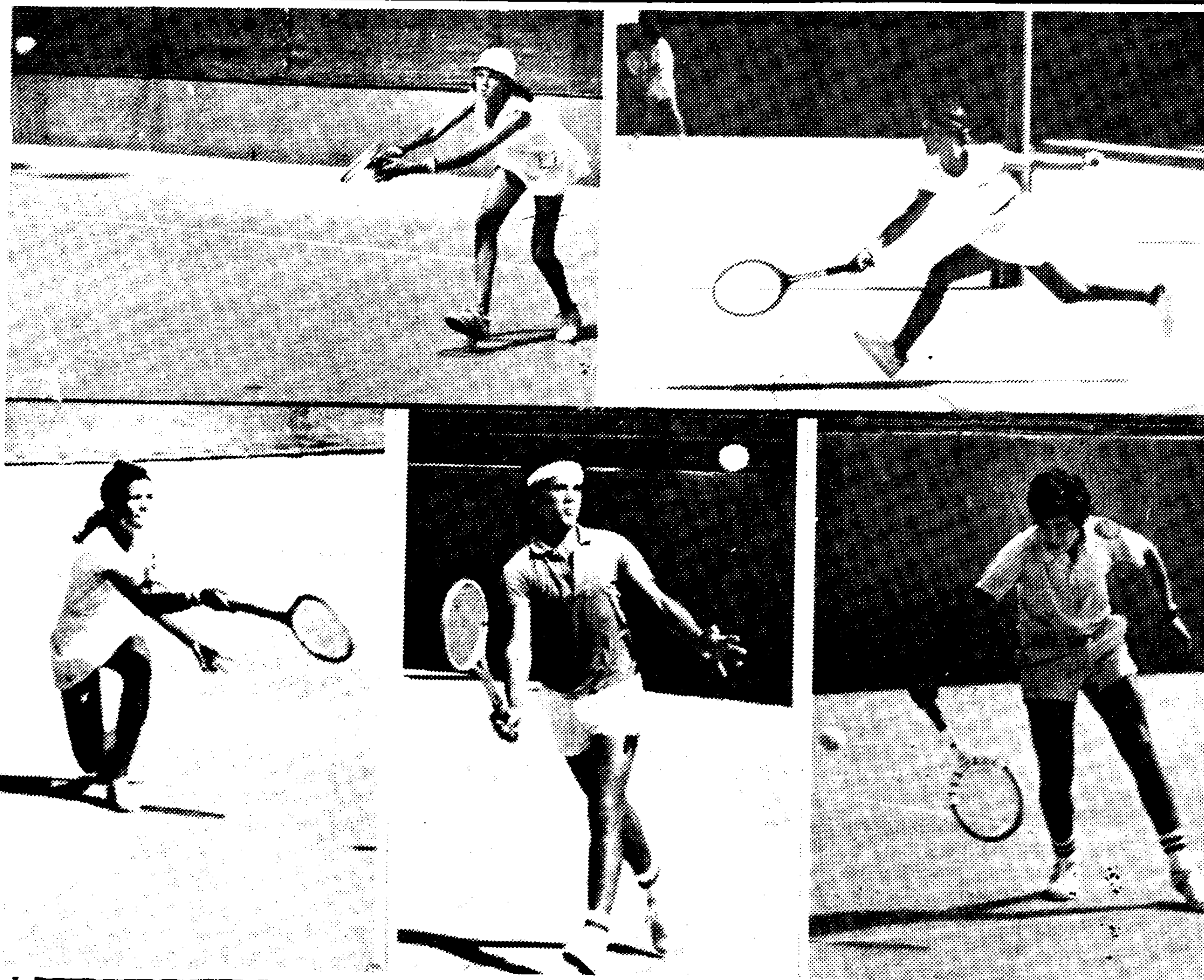
Sneldam-toernooi uitgesteld

WILLEMSTAD. — Het snel dam-toernooi om de Copa Amistad is wegens rouw uitgesteld. Het toernooi had eigenlijk 18 januari verspeeld moeten worden. Waarschijnlijk wordt het toernooi nu gehouden op 18 februari.

Op 16 januari is het Gulden damtoernooi wel van start gegaan. Er werd hard om de punten gevochten, aldus het ontvangen communique. Omdat er eigenlijk nog weinig verschil is te bemerken in de standenlijst blijft deze ditmaal achterwege. Het toernooi wordt morgen — dinsdag — voortgezet.

In de maanden april-mei wordt er gevochten om de Curaçaose damtitel. Alleen leden van de dambond kunnen daaraan deel nemen. Een en ander gebeurt met klok en notatie.

Later in het jaar zal er waarschijnlijk een Open dam-kampioenschap worden gehouden; dit gebeurt dan zonder klok en notatie. Iedereen kan daaraan meedoen.



Anton Geesink wereldkampioen vrij worstelen superzwaargewicht

ANTWERPEN. — Oud-wereldkampioen judo Anton Geesink is zaterdagavond in Antwerpen wereldkampioen vrij worstelen in het superzwaargewicht geworden. In de derde ronde van het gevecht tussen Geesink en zijn Belgische opponent Jean-Louis Breston werd de Belg door arbiter gediskwalificeerd. Toen Breston een tweede openbare waarschuwing kreeg, viel hij de scheidsrechter aan en probeerde Geesink in het publiek te gooien. Anton Geesink (145 kilo) had in de derde ronde al een puntenvoorsprong op Breston (172 kilo), doordat de Belg na een achterwaartse kopgreep van Geesink in de tweede ronde al bijna was uitgeteld. Daarna zagen de vijfduizend toeschouwers hoe Breston door allerlei vuile trucs probeerde zijn achterstand goed te maken. De scheidsrechter greep echter in en de Belg werd door zijn eigen publiek uitgefloten.

Ruwe voetbal-interland: Chili-Uruguay

RECIFE. — In een ruwe wedstrijd hebben de amateur-elftallen van Chili en Uruguay met 1—1 gelijk gespeeld in het kader van het prae-olympisch voetbaltoernooi. De Peruviaanse scheidsrechter Cesar Orozco moest twee gele kaarten uitdelen voor een Chileen en een Uruguayees en de rode kaart trekken voor een van de Chileense spelers in het laatste kwartier van de wedstrijd. De doelpunten werden na de rust gescoord. Het spelpeil was laag. Uruguay kon zijn technische superioriteit niet in doelpunten omzetten.

Janthiel Boys wint van Rooi Santoe-Bata

WILLEMSTAD. — Met de minimum-score van 1-0 heeft Janthiel Boys zondagmiddag op het Brakkeput-terrein gewonnen van Deportivo Bata Rooi Santoe. Bij de rust was de stand nog gelijk: 0-0. Na de hervatting had Rooi Santoe de kans een voorsprong te nemen toen een strafschop werd toegewezen. Deze werd echter niet benut. Niet lang voor het einde wist Janthiel Boys het winnende doelpunt te maken.

Zege Jong Bonaire

WILLEMSTAD. — Jong Bonaire heeft zondagmiddag met 5-2 gewonnen van het Viasa-voetbal-elftal. Bij de rust hielden beide ploegen elkaar nog in evenwicht, wat de stand betrof, met 2-2. De ontmoeting was op het sportterrein van Brievengat.

ORANJESTAD. — De Arubaanse jeugd heeft in het afgelopen weekeinde op duidelijke wijze de internationale tenniswedstrijden tegen de Club Italo Venezolano uit Caracas gewonnen. Van de 36 gespeelde wedstrijden behaalden de jeugdige tennissers van Aruba in totaal 22 overwinningen tegen 14 van de Venezolanen. De serie-wedstrijden begonnen vrijdagmiddag op de banen van de Esso Club te Seroe Colorado. Op deze eerste dag eindigden de tien gespeelde wedstrijden in 5 overwinningen aan beide kanten. Op zaterdagochtend op de banen van de Eagle Club won Aruba niet minder dan 10 van de 13 gespeelde wedstrijden, terwijl in de middaguren de laatste serie van 13 wedstrijden in een 7–6 overwinning voor Aruba eindigde. Deze sportuitwisseling werd zaterdagavond van 7 tot 10 besloten in de Eagleclub met de prijsuitreiking tijdens een gezellige barbecue-party met steelbandmuziek. Foto's: beelden uit de gespeelde wedstrijden tussen de jeugd van Aruba en die van Venezuela.

Schaken

WIJK AAN ZEE. — De uitslagen van de partijen die zaterdag zijn gespeeld voor het Hoogovenschaaktoernooi:

Grootmeestergroep, uitslagen zevende ronde: Smejkal (Tsj.) — Bohm (Ned.) 0—1; Tal (Sov.) — Sosonko (Ned.) 1—0; Dvorecki (Sov.) — Langeweg (Ned.) 1—0; Ljubojevic (Joe.) — Kurajika (Joe.) 0—1; Andersoon (Zwe.) — Reed (Ned.) afgebroken; Olafsson (IJsl.) — Browne (V.St.) 1—0.

Stand na zeven ronde: 1) en 2) Ljubojevic en Kurajica 5; 3) en 4) Tal en Olafsson 4; 5) Sosonko 3 1/2; 6) tot 9) Langeweg, Dvorecki, Browne en Smejkal 3; 10) en 11) Andersson en Ree 2 162 en 1 afgebr.; 12) Bohm 2 1/2.

Meestergroep, uitslagen zevende ronde: Hartoch (Ned.) — Ligterink (Ned.) 1/2—1/2; Nikolac (Joe.) — Kusnir (Isr.) 1—0; Farago (Hon.) — Westerinen (Fin.) 0—1; Bellin (Eng.) — Szmetan (Arg.) 1—0; Marcus (Ned.) — Christianssen (V.St.) 0—1; Boersma (Ned. — Lehmann (W.Dl.) 0—1.

Stand na zeven ronden: 1) Bellin 6; 2) Nikolac 5 1/2; 3) Ligterink 5; 4) en 5) Christianssen en Westerinen 4 1/2; 6) en 7) Hartoch en Farago 4; 8) Lehmann 3 1/2; 9) Szmetan 2 1/2; 10) Kusnir 2 1/2; 11) Boersma 1 en 12) Marcus 0.

Damesgroep, uitslagen zevende ronde: Belle (Ned.) — Vreeken (Ned.) 1/2—1/2; Teodorescu (Roe.) — v.d. Mije (Ned.) 1/2—1/2; Lemacko (Bul.) — Vokralova (Tsj.) 1/2—1/2; Bruinenberg (Ned.) — Baumstark (Roe.) 0—1; Belamaric (Joe.) — Erenska (Pol.) 1/2—1/2.

Stand na zeven ronden: 1) Lemacko 6; 2) v.d. Mije 5; 3) en 4) Vokralova en Belamaric 4 1/2; 5) en 6) Teodorescu en Vreeken 3 1/2; 7) tot 9) v.d. Giessen, Erenska en Baumstark 3; 10) Ivanova 2 1/2; 11) Belle 2; 12) Bruinenberg 1 1/2.

Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen, die voorkomen op sporttoto nummer 4, zijn: N.A.C. — Feyenoord 2—2; Go Ahead Eagles — FC Amsterdam 1—1; N.E.C. — FC Utrecht 0—0; M.V.V. — AZ 67 3—0; Eindhoven — De Graafschap 1—1; FC Twente — P.S.V. 2—0; Telstar — Roda JC 0—0; Ajax — Den Haag 0—0; Sparta — Excelsior 0—1; Wageningen — V.V.V. 1—1; Heerenveen — Haarlem 1—2; Helmond Sport — Veendam 2—1; Fortuna SC — Dordrecht afgelast, vervangende uitslag: 1.

De juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:

3 - 3 - 3 - 3 - 1 - 3 - 3 - 2 - 3 - 2 - 1 - 1.

Volleyballcompetitie

Mendoza Stars verliest opnieuw



WILLEMSTAD. — Een spelmoment uit de wedstrijd Xaverianen — Olympic.

WILLEMSTAD. — Felipe II heeft er gisteravond voor gezorgd dat Mendoza Stars zijn vierde nederlaag van het seizoen leed. De eerstgenoemde club die met deze overwinning zijn positie van sub-koploper verstevigde, liep via een regelmatige 15—12 overwinning in de eerste set en een overdonderende tweede set (15—5) uit tot 2—0 voordat Mendoza met 15—11 tot winst kwam. Met 15—11 in de vierde set pakte Felipe II uiteindelijk verdiend de zege.

Na dit resultaat is de situatie aan de top van de heren hoofdklasse als volgt: 1) Mensing's Strada zeven gewonnen, nul verloren; 2) Felipe II 8-1; 3) OLympic 6-2; 4) Mendoza Stars 5-4.

De uitslagen van de andere wedstrijden die gistermiddag en -avond op de banen van de Douane Sportvereniging gespeeld werden, luiden: heren hoofdklasse: Curaçao Hardware — Coca Cola Lucky Masters 3—1 (15-4, 15-5, 11-15 en 15-7); dames hoofdklasse: Amstel Volleymasters — Torpedo 3—0 (15.7, 15-2 en 15-5); Xaverianen — Olympic 3—1 (15-5, 15-5, 15-17 en 15-5); heren A-klasse: Xaverianen — The Royals 2—1 (15-6, 7-15 en 15-7); Wishi Tigers — Aguilas 2—1 (4-15, 15-7 en 15-5); Jumas — Audi Stars 2—1 (15-11, 15-17 en 15-2); dames A-klasse: Tornado — Tula 2—1 (15-9, 8-15 en 15-10); Flying Six — Tony's Men Shop 2—0 (15-9 en 16-14).

De competitie wordt dinsdagavond op dezelfde banen voortgezet met de volgende ontmoetingen: heren A-klasse 19.30 uur Smit International — Scorpions; Amstel Volley Gents — Hi Spot Volley Stars; heren hoofdklasse 21.00 uur Athenas — Olympic; Mensing's Strada — Xaverianen.

Betaald voetbal

DEN HAAG. — De uitslagen van de in KNVB-competitieverband gespeelde wedstrijden luiden:

EREDIVISIE: N.A.C. — Feyenoord 2—2; Go Ahead Eagles — FC Amsterdam 1—1; N.E.C. — FC Utrecht 0—0; M.V.V. — AZ 67 3—0; Eindhoven — De Graafschap 1—1; FC Twente — P.S.V. 2—0; Telstar — Roda JC 2—0; Telstar — Roda JC 0—0; Ajax — FC Den Haag 0—0; Sparta — Excelsior 0—1.

EERSTE DIVISIE: Willem II — FC Vlaardingen 2—1; Wageningen — FC V.V.V. 1—1; Heerenveen — Haarlem 1—2; Helmond Sport — Veendam 2—1; FC Den Bosch — Heracles 3—1; FC Groningen — P.E.C. Zwolle 1—1; Volendam — SC Cambuur 1—1; SC Amersfoort — Vitesse 0—0; Fortuna Sc — FC Dordrecht afgelost.

Wereldkampioen Lauda in goede vorm

Formule 1 seizoen Grote prijs Brazilie begonnen

RIO DE JANEIRO. — Wereldkampioen Niki Lauda uit Oostenrijk startte zondag het formule 1 seizoen met een overwinning in de Grote Prijs van Brazilië. Direct na de start nam Lauda met zijn Ferrari de tweede positie in, om na acht ronden de kop over te nemen van stalgenoot Clay Regazzoni (Zwitserland). Lauda, die in deze eerste krachtmeting al een zeer goede vorm toonde, zou ook de overige 32 ronden het veld blijven aanvoeren. Tot acht ronden voor het einde wist de Fransman Jean-Pierre Jarier, met zijn Shadow, bij te blijven. Hij raakte toen de vangrail waardoor hij de strijd moest staken. Tweede werd Patrick Depailler (Frankrijk) in een Tyrrell en derde Tom Price uit Engeland met een Shadow.

Lange tijd lag James Hunt, rijdend in een McLaren, op de tweede plaats, maar hij werd van deze positie verdreven door Jarier in de 26e ronde en moest vijf ronden later de pits opzoeken vanwege motorpech. Uiterst spectaculair was [illegible] Hunt in een bocht aan de [illegible] passeerde. Daarna zagen de 100.000 toeschouwers Fransman elke ronde één seconde pakken op Laude. Op het moment dat hij de vangrail raakte, nadat hij een bocht te snel had genomen, lag hij nog maar 1,9 seconden achter op de Oostenrijker. Jarier raakte niet gewond.

Oud-wereldkampioen Emerson Fittipaldi, die voor eigen publiek reed, maakte en uiterst teleurstellende indruk. Het was voor Fittipaldi zijn eerste Grand Prix in het Coppersucar-team. De Braziliaan werd in de 23e ronde door Lauda op een ronde gezet en werd zelfs door zijn teamgenoot Ingo Hoffman (Brazilië) gepasseerd. Clay Reggazzoni, die de eerste zeven ronden aan de leiding had, verloor meer dan veertig seconden bij het bandenwisselen. De Zwitser wist echter veel van het verloren terrein terug te winnen en eindigde nog als zevende.

Van de 22 coureurs bereikten er negen niet de finish, onder wie Jacques Lafitte (Frankrijk) en Ronnie Peterson (Zweden).

De uitslag van de Grote Prijs van Brazilië met de gemaakte tijden is: 1) Niki Lauda (Oos.) met Ferrari reed de 318 kilometer in 1.45.16,78, gem. 181.46 km/u; 2) Patrick Depailler (Fra.), Tyrrell 1.45.38,2[illegible]; 3) Tom Price (G.B.), Shadow, 1.45.40,62; 4) Hans Stuck (W.Dl.), March, 1.46.44,95; 5) Jody Scheckter (Z.-Afr.), Tyrrell, 1.47.13,24; 6) Jochen Mass (W.-Dl.), McLaren 1.47.15,05; 7) Clay Regazzoni (Zwi.), Ferrari, 1.47.32,02; 8) Jacky Ickx (Bel.), Williams, 1.46.10,36; 9) Renzo Zorzi (Ita.), Williams, 1.46.12,80; 10) Carlos Pace (Bra.), Brabham, 1.47.14,83.

Stand ere-divisie

DEN HAAG. — De stand in de eredivisie is per 25 januari als volgt:

Ajax	18	13	4	1	30	44-17
Feyenoord	19	12	4	[illegible]	[illegible]	43-2[illegible]
P.S.V.	19	12	3	4	27	55-21
FC Twente	18	11	4	3	[illegible]	33-13
N.E.C.	19	7	10	2	24	[illegible]-21
Roda JC	18	7	6	5	20	24-21
Sparta	19	5	10	4	20	22-22
AZ 67	18	7	5	6	19	[illegible]-23
FC Den Haag	19	7	5	7	19	35-26
Telstar	19	5	8	6	18	30-27
M.V.V.	19	6	4	9	16	21-37
FC Amsterdam	19	5	5	9	15	24-30
De Graafschap	19	4	7	8	15	30-43
Eindhoven	19	4	6	9	14	27-35
N.A.C.	19	3	7	9	13	14-30
G.A. Eagles	18	2	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Excelsior	19	4	3	12	[illegible]	[illegible]-31
FC Utrecht	18	2	5	11	[illegible]	[illegible]

Topscores eerste divisie KNVB

DEN HAAG. — Piet van den Berg is door zijn treffen tegen Heerenveen weer verder weggelopen van zijn clubgenoot Kleton: 18-13. De stand is: 1) Piet van den Berg (Haarlem) achttien; 2) Kleton (Haarlem) dertien; 3) Burhenne (Helmond Sport), Groenendijk (Wageningen) tien; 5) Snijders (FC Dordrecht), Karsten (Volendam) en De Blaauw (SC Cambuur) negen; 8) Van Slooten (P.E.C. Zwolle), Peltzer (FC Den Bosch) Bond (Volendam) en Kurcinac (FC V.V.V.) acht; 12) Van Pelt (SC Amersfoort), Javonovic (FC V.V.V.) en Erkens (F.S.C.) zeven.

George Foreman verslaat Lyle

LAS VEGAS. — De Amerikaanse bokser George Foreman, oud-wereldkampioen in het zwaargewicht, heeft zaterdag in Las Vegas gewonnen van zijn landgenoot Ron Lyle. In de vijfde ronde van het op twaalf ronden afgesloten gevecht ging Lyle knock-out.

Het was het eerste gevecht — demonstratiepartijen niet meegerekend — van Foreman sinds hij in oktober 1974 zijn wereldtitel kwijt raakte aan Muhammad Ali. Op het moment van de knock-out stond Lyle op punten voor. In de vierde ronde had hij Foreman tweemaal tegen het canvas geslagen. Lyle zelf ging in de boeiende vierde ronde ook een keer neer. In de vijfde ronde viel de beslissing, toen Ron Lyle geen antwoord kon vinden op een serie linkse en rechtse stoten van de vroegere wereldkampioen, die nu kan bogen op een record van 41 overwinningen in 42 gevechten.

Middelmatig spel in Subt-stadion

Dept.Portugues eerste winnaar

n nieuwe voetbalcompetitie

WILLEMSTAD. – Op het S.U.B.T.-terrein ging gisteren de nieuwe competitie van Fedeprof van start. Op de foto's het moment waarop minister voor Cultuur en Recreatie Wilson Godett de aftrap verricht; daaronder het eerste doelpunt van Deportivo Portuges en links beneden het winnende doelpunt van Portugues. Rechts boven een gevaarlijk moment voor het doel van Dept. Portugues en daaronder de fraaie beker voor de winnaar van de competitie in handen van de sportkoningin. Daarnaast een dame die dapper meeblaast in de harmonie.



WILLEMSTAD. – De eerste winstpunten in het nieuwe voetbalseizoen zijn aar de elf van Deportivo Portugues/Licores Maduro gegaan, die de inaugurele edstrijd, gistermiddag in het S.U.B.T.-stadion, het team van Sithoc/Ennia iet 2-1 versloegen. Behalve de twee competitiepunten verdiende Dept. ortugues met dit succes ook een waardebon van vijfhonderd gulden, te esteden aan materialen, welke de gedeputeerde van Sportzaken, de heer N. Ionte, in zijn toespraak tijdens de openingsplechtigheid had uitgeloofd aan e winnaar van de eerste wedstrijd. Enkele zeldzame uitschieters daargelaten, chommelde het spel aan beide zijden rond de middelmaat. Deportivo ortugués maakte in de eerste helft gebruik van de omstandigheid dat het erdedigingsapparaat van de collegialen in de eerste helft niet voldoende olide was om twee treffers te voorkomen, die achteraf voldoende bleken te ijn om de overwinning te behalen. Sithoc scoorde zijn enige doelpunt in de aatste minuten vóór de pauze middels een strafschop. In de tweede helft onsolideerden de „Portugezen" hun zege met uitstekend verdedigingswerk.

De openingswedstrijd voor Fedeprofs tweede competitie werd ingeleid met een defilé van vertegenwoordigingen van de deelnemende verenigingen, het hijsen van de vlaggen, alsmede toespraken van de voorzitter van de semiprof-voetbalorganisatie, de heer Desiderio de Windt, de minister van Sport, de heer W. Godett, en de reeds genoemde gedeputeerde Monte. De heer De Windt vroeg aan de spelers vooral sportiviteit te betrachten; de heer Godett loofde bekers uit voor de beste spelers, terwijl de heer Monte de reeds vermelde bonus voor het winnende team aankondigde. Na de aftrap door de minister, die daarbij vergezeld werd door onder anderen sportkoningin Zenaida Geerman en gedeputeerde Monte, konden Sithoc en Dept. Portugues tot actie overgaan.

De ploegen verschenen als volgt opgesteld:

DEPORTIVO PORTUGUES: doel: Elcides Aniceta; achter: Kenneth Cijntje, Ludwig Daal, Johan Mollies; midden: Nelson Copra, Lesley Zimmerman; voor: Stanley Girigorie, Nilo Rosa, Richard Kip, Wilfred Jacobs en Herbert Trinidad.

SITHOC: doel: Ibi Statie; achter: Stanley Gijdbertha, Toco Bertrand en Michael Bonchoeur; midden: Hubert Braafhart, Rigobert Provence en Roy Virginie; voor: José Wilson, Marion Maria, Charles Regales en Anthony Rosa.

DOELPUNTEN: Richard Kip (vijfde minuut), Wilfred Jacobs (29e minuut), Roy Virginie (44e minuut).

HOEKSCHOPPEN: Dept. Portugues twee; SITHOC: elf. OVERTREDINGEN: Dept. Portugues acht; Sithoc tien.

R. Kip werd de eerste scorer van het seizoen toen hij zich in de vijfde minuut met gemak van de ongeorganiseerd spelende Sithoc-verdediging vrijmaakte, op het doel rushte en de bal slim langs doelman Statie intikte: 1–0. Ook de voorlinie van Sithoc speelde in de eerste helft onsamenhangend en zonder een bepaald aanvalspatroon, waardoor de bal slechts zelden bij de juiste man terecht kwam. De communicatie tussen de diverse linies was ook niet optimaal waardoor de collegialen zich niet veel reële kansen konden scheppen. Opvallend was toch het in vergelijking tot de tegenp rtij grote aantal hoekschoppen dat zij wisten te forceren. De „Portugezen" zochten het in dieptepasses en kregen meer schietkansen. Zo'n kans deed zich in de 29e minuut voor Wilfred Jacobs voor. Diens schot was niet onhoudbaar, maar ongelukkig genoeg voor de collegialen liet hun keeper de bal tussen zijn handen glippen. Dertien minuten later stond het geluk echter aan de zijde van de collegialen toen zij door een van hun beste aanvalsacties verdediger Ludwig Daal van Dept. Portugues tot het nemen van noodmaatregelen dwongen. Het resultaat was een strafschop, welke met succes door Roy Virginie werd genomen.

Aangespoord door dit doelpunt, dat perspectieven had geopend op een gelijkspel en misschien zelfs een overwinning, ging Sithoc er in het begin van de tweede helft ijveriger tegenaan. Maar het tempo zakte weer snel af, waardoor Deportivo Portugues wederom een licht veldoverwicht veroverde dat vooral tot uitdrukking kwam in de acties van de aan geen enkele positie gebonden Kip alsook van rechtsbuiten Trinidad en de binnenspelers Nilo Rosa en Jacobs. Linksbuiten Girigorie opereerde te individueel, waardoor zijn acties niet veel effect sorteerden.

In de slotfase begon Sithoc met hernieuwde kracht aan te vallen om alsnog de gelijkmaker te forceren, maar kundig verdediginswerk van Johan Mollies, Lesley Zimmerman en van de keepers Elcides Aniceta en Percey Adamus voorkwam een tweede Sithoc-treffer.

Ook Pichingolo-heren naar AA-klasse

WILLEMSTAD. – De triomf van Pichingolo Soberano is compleet. Na het succes van het damesnegental is vrijdagavond ook de promotie van de herenformatie een feit geworden. Degradant is Rising Trotters dat in de voorgaande competitie nog tot de semifinale-serie doordrong. De derde en beslissende ontmoeting van de play-off eindigde in en 11–7 overwinning voor Pichingolo dat dit succes reeds in de eerste twee innings min of meer verzekerde door tot 5–0 uit te lopen.

Pichingolo ging vrijdagavond erg nerveus te werk in de verdediging (gevolg: 9 veldfouten) maar compenseerde dit met opportuun slagwerk en goede base-running. Een van de belangrijkste mannen in de gelederen van Pichingolo was Alvaro Ascención die reeds in het eerste bedrijf zijn waarde voor zijn ploeg bewees in de vorm van een homerun voor drie runs. Voor de mentaal nog niet geharde ploeg van Pichingolo psychologisch een zeer belangrijke voorsprong. In de tweede inning werd het 5–0 door hits van Hubert Finies en Selfried Florencia en drie „walks".

Rising Trotters kreeg in zijn eerste slagbeurt de kans om direct terug te slaan toen alle honken bezet raakten. Geen enkele loper kon echter binnenkomen. De grote inning voor de Trotters was de zesde toen vier runs werden gescoord maar Pichingolo had toen al een veilige voorsprong opgebouwd met 1 run in de vierde (tweede homerun van Ascención), 1 in de vijfde en 2 in de zesde episode. Met de runs van de Trotters in de zesde inning werd het verschil teruggebracht tot drie runs hetgeen niet geheel onoverkomelijk leek voor de Trotters maar toen Pichingolo nog tweemaal scoorde in zijn laatste slagbeurt was het geen haalbare kaart meer.

De „box-score" was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
PICHINGOLO	3	2	0	1	1	2	2	11	9	9
TROTTERS	0	1	1	0	0	4	1	7	5	2

Winnende pitcher was Gilberto Geerman die de gehele route aflegde. Voor de Trotters begon Eligio Thielman, gevolgd in de vierde inning door Joe Peters en daarna door Richenel Daal. Beste batters waren Ascención met 2–2 en Lionel Sambo met 4–2.

Feyenoord blij met gelijkspel in Breda

Koploper Ajax profiteert van Enschedese zege (2-0) op PSV

DEN HAAG. – De grote verrassing in de ere-divisie kwam gisteren uit het oosten. FC Twente zette in het Diekmanstadion landskampioen PSV op afstand: 2-0, en bewees daarmee niet alleen zichzelf, maar ook de concurrentie een grote dienst. Want zowel koploper Ajax (tegen FC Den Haag werd het op eigen veld slechts 0-0) als Feyenoord – in Breda mochten de Rotterdammers blij zijn met 2-2 – zagen door deze nederlaag hun positie opnieuw versterkt. Een opvallend herstel was er voor MVV. Na de zware nederlagen tegen PSV en De Graafschap (resp. 6-1 en 5-1) zetten de Maastrichtenaren ditmaal AZ67 resoluut opzij: 3-0. Ook opvallend was de triomf die Excelsior in de Rotterdamse Derby, op Spangen nog wel, tegen Sparta bevocht: 0-1.

Een laagterecord bereikte het aantal toeschouwers: 82.700 voor negen eredivisiewedstrijden, een gemiddelde van 9088 kijkers per duel. De wegblijvers misten ditmaal niet veel, want in die negen ontmoetingen werden slechts 14 treffers gescoord. Ajax - FC Den Haag werd met 16.500 toeschouwers het rijkst beloond, Telstar - Roda JC kwam er met 4500 kijkers erg bekaaid af. FC Twente heeft het met PSV aanzienlijk minder moeilijk gehad dan in het Enschedese kamp was verwacht. Het Twentemiddenveld met Thyssen en Muhren, voortreffelijk gesteund door Pahlplatz en Jeuring, die met twee gave treffers een joyeuze rentree maakte in de topploeg van Kohn, legde de Eindhovense aanval volledig aan banden. De PSV-captain Van der Kuylen kwam ditmaal in het spel niet voor, evenmin zijn medeschuttters Edtroem en Rene van de Kerkhof. De Tukkers,gebrand als nimmer op de overwinning, eensdeels om niet nog meer achterstand te krijgen om daardoor in feite totaal uitgeschakeld te worden voor de strijd om het kampioenschap, anderszijds omdat zij wilden laten zien dat ook zonder de Kerkhoftwins de ploeg nog steeds niveau heeft gehad, controleerden de strijd van de eerste tot de laatste minuut. Jan Jeuring benadrukte het overwicht met twee doelpunten — beiden in de eerste helft gescoord — hetgeen echter slechts een flauwe afspiegeling was van de voortdurende veldmeerderheid die Twente had.

Feyenoord was bijna gestruikeld in Breda. De Rotterdamse equipe stuitte op heftige tegenstand bij NAC, dat met een ongekende overgave streed en niet murw te krijgen was. Weliswaar nam Feyenoord de leiding (Nico Jansen deed waarvoor hij is gecontracteerd en scoorde), maar Spreco maakte gelijk, waarna Brouwers geheel onverwacht Feyenoord op achterstand zette. Het felle offensief dat de Rotterdamse brigade hierna ontketende resulteerde in de gelijkmaker van Dick Schneider.

Ajax heeft op eigen veld het eerste verliespunt moeten incasseren tegen FC Den Haag, dat onder de ogen van Westham United-manager Greenwood bijzonder agressief optrad en ook redelijk voetbal demonstreerde. De aantrekkelijke kansen die b.v. Van Leeuwen en Schoenmaker kregen voorgeschoteld, hadden een beter lot verdiend dan gemist te worden. Aan de andere kant speelde doelman Ton Thie een formidabele partij en bracht met zijn fraaie reddingen en zijn ongelooflijk reactievermogen de Ajaxaanval tot wanhoop. De Ajacieden hadden wel een overwicht, maar konden dit niet in doelpunten tot uitdrukking brengen.

Jo Maas, de trainer van MVV, had zijn les geleerd. Na drie nederlagen op rij — FC Den Haag 1-0, PSV 6-1, De Graafschap 5-1 — opgelopen door de aanvallende strijdwijze die de Maastrichtse oefenmeester wilde invoeren, was hij haastig teruggevallen op het vertrouwde stramien: de tegenstander laten komen en dan via uitvallen tot winst proberen te komen. AZ'67 is de eerste ploeg geworden die met deze gewijzigde tactiek van Maas werd geconfronteerd. En Hoe! De Noordhollanders verloren kansloos: 3-0. Een triomf waaraan vooral door de uitsteken spelende Jo Bonfrere gestalte werd gegeven. Door zijn stuwende en voorbereidende werk kregen de MVV-aanvallers kansen te over en Huub Smeets maakte hiervan gretig gebruik en scoorde tweemaal. De derde goal kwam van de voet van Bonfrere zelf. AZ67 kreeg nog een tweede tegenvaller te verwerken, want vlak voor tijd werd Ron Spelbos door de scheidsrechter van het veld gezonden, nadat deze voor de tweede maal de gele kaart kreeg geoffreerd. Berrevoets was zeer attent en toonde hem meteen daarop ook rood, hetgeen voor Spelbos voorlopig het einde van eredivisievoetbal zal inhouden.

NEC heeft de zaken tegen het zwaar in de moeilijkheden verkerende FC Utrecht blijkbaar te licht opgenomen. Ondanks een voortdurend overwicht namen de Utrechters een punt mee van de Goffert, een resultaat dat door de Utrechtse aanhang werd begroet alsof het een eclatante overwinning gold. Gemakshalve ging men daarbij voorbij aan het destructieve voetbal dat door de Stichtse ploeg was gedemonstreerd.

Go Ahead Eagles, dat na een vloeiende combinatie tussen Gluic en Haar door de laatste reeds na drie minuten tegen FC Amsterdam op een voorsprong kwam, leek hierdoor de nodige ruggesteun te hebben gekregen om de zege vast te houden. Nadat de lieverdjes door Petersen gelijk hadden gemaakt, keerden de kansen. Maar ook FC Amsterdam kwam niet verder dan die ene treffer. Enkele minuten voor tijd barstte tumult op en rond het veld los na een bikkelharde confrontatie tussen Gluic en Fc Amsterdamdoelman Suiker, maar scheidsrechter Jonker slaagde erin de strijdende partijen in bedwang te houden. Suiker moest na afloop boven het oog gehecht worden.

De Graafschap verliet na afloop van het duel tegen Eindhoven heel wat plezieriger gestemd het veld dan de gastheren. Begrijpelijk want gedurende driekwart van de ontmoeting had Eindhoven het initiatief gehad, hetgeen slechts uitmondde in een treffer van Bleyenberg. Daarvoor had Gerdo Hazelhekke de grafelijken echter reeds een voorsprong verschaft, waarna de Doetinchemmers terugschakelden op de persoonlijke dekking die zeer doeltreffend bleek. Want ondanks het grote overwicht, vooral in de tweede helft, van de Eindhovenaren bleven doelpunten uit.

Een totaal onmatig Sparta heeft stadgenoot Excelsior de winst moeten laten. Zegge en schrijve één kans kregen de Spartanen — Skipper bestond het echter op acht meter voor Van der Roer nog over te schieten — en dat illustreert wel het spel van Sparta.

Excelsior maakte echter ook weinig klaar, maar de ploeg van Bob Janse benutte die ene kans nu juist wel. Struis joeg 8 minuten voor het eindsignaal de bal hoog en hard langs Pim Doesburg. Telstar versus Roda JC tenslotte zakte ook al weg in de grauwe middelmaat. De aanvalsacties van Telstar waren te onnauwkeuring en te zielloos om Roda in paniek te kunnen brengen, terwijl aan de andere kant het Limburgse aanvalstrio Meuser, Vermeulen en Van der Lem wel voor paniek kon zorgen, maar de afwerker miste. Hetgeen tenslotte de 0-0 eindstand tot resultaat had.

UITNODIGING

Voortgaand met het aktieprogramma van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, delen wij U met genoegen mede, dat de heer

IR. S.G.C. VAN PROOSDIJ

zich bereid verklaard heeft, om een voordracht te houden over het onderwerp:

"PARKEERMAATREGELEN ALS ONDERDEEL VAN EEN TOTALE VERKEERSPLANNING"

Gezien de belangrijkheid van dit onderwerp van deze lezing, vooral voor de handelaren in de binnenstad en het publiek in het algemeen, rekenen wij erop dat velen gehoor zullen geven aan deze uitnodiging.

De voordracht zal in het Nederlands gehouden worden en vragen kunnen ook gesteld worden in het engels en papiamento.

Plaats : Auditorium van de Kamer van Koophandel Pietermaai 21
Datum : Dinsdag 27 januari 1976
Tijd : 20.00 uur

LANDS RADIO

NUMMER WIJZIGING

Landsradio Telecommunicatiedienst voor de Nederlandse Antillen maakt bekend dat per 2 februari 1976 de volgende nummers worden gewijzigd:

	Is	Wordt
AANVRAAG MOBILOFOON	55882	14882
PAGEBOY OPROEPEN	55966	14966
NAVRAAG EN KLACHTEN	54598	14598
STORING "I.M.C."	54001	14015

[H]arold Martina weet [o]ok jeugd te boeien



Harold Martina tijdens zijn optreden in de activity building.

[V]OR EEN EIGENLIJK te slecht [k]omen publiek gaf pianist Ha[rold] Martina vrijdagmidd g in de [zaal] van de Scholengemeenschap [Bo]naire op de afdeling van de [L]VO zijn jeugdconcert. Toch [hee]ft hij met grote inzet van zijn [art]istieke kwaliteiten de aanwe[zig]en op fijnzinnige wijze weten te [boe]ien. Op eenvoudige en bemin[nel]ijke manier gaf hij voordat hij [aan] werk ging spelen, een uitleg [ove]r het leven van de componist [en] de bedoeling van het werk en [op] deze wijze was men inniger [betr]okken bij de uitvoering van [de]ze muziek. De grootste kunst [i]s wel dat Harold zelfs de [kle]inste kinderen van misschien [z]es-vijf jaar door zijn muziek en [voo]rdracht wist te boeien, zodat [d]e aanwezigen in grote stilte van [ee]n perfecte uitvoering konden [ge]nieten.

Nogmaals het is heel jammer dat [he]t zo'n moeizaam zoeken blijft, [o]m de jeugd bijeen te krijgen, [zo]wel van de kant van de scholen [als] van de kant van het CCB want [he]t was weer echt een gemiste [kan]s.

In de avonduren was de op[ko]mst in de „activity building" van de TWR gelukkig bevredigender. Ruim honderd personen waren aanwezig en zij hebben genoten van de uitvoering van de perfecte pianist. Het is niet aan ons om kritiek te leveren op het niveau van zo'n meester in het vertolken van werken, die feilloos uitgevoerd worden.

Het was alleen zeer storend dat gedurende het concert enkele snaren van de vleugel op vreemde wijze natrilden, maar hier is de pianist zelf niet debet aan. Gedurende de pauze werd er een gedicht voorgedragen door de heer Rafaël Statia van de hand van mevr. Elisabeth Booi-Hart. Dit gedicht is een ode aan de heer Harold Martina, die zij geschreven heeft in 1967 bij gelegenheid van zijn eerste uitvoering welke Harold Martina heeft gegeven op Bonaire. Dit gedicht in de Spaanse taal werd door de pianist in bijzondere dank aanvaard. Na afloop van het concert gaf Harold Martina twee toegiften, wat wel een bewijs is van het enthousiaste applaus van het dankbare publiek.

Orgel-concert Jacques van den Dool

WILLEMSTAD. — Na een serie concerten te hebben gegeven in de Verenigde Staten, verblijft op het ogenblik op doorreis op Curaçao de in Nederland bekende organist Jacques van den Dool. Deze wist zich binnen een paar jaar nationale bekendheid te verwerven, nadat hij in 1965 als jongste deelnemer aan het nationale improvisatie-concours in Bolsward de eerste prijs had gewonnen. Van den Dool wordt gezien als een allround organist van klasse, maar hij blinkt vooral uit in het improviseren.

In de afgelopen jaren kreeg hij ook steeds meer bekendheid in het buitenland. Hij gaf concerten in Duitsland, Frankrijk en België. Verleden week concerteerde hij te Grand Rapit en Fregor City, welke concerten door de recensenten goed zijn ontvangen. Hij werd ook gevraagd om voor de radio op te treden.

De heer Van den Dool zal ook op Curaçao twee concerten verzorgen en wel op donderdag 29 januari om half negen in de Fortkerk en zondagavond om negen uur in de kathedraal van Pietermaai. Waar het al weer enkele jaren geleden is dat een organist van internationale faam op deze beide orgels speelde, mag verwacht worden, aldus het ontvangen communiqué, dat vele muziekliefhebbers op Curaçao van deze gelegenheid gebruik zullen maken.

Puzzel

WILLEMSTAD. — Als gevolg van een fout in de opmaak-afdeling is afgelopen zaterdag de Amigoe-puzzel niet compleet in de krant verschenen. Vanaf 155 ontbraken namelijk de opgaven voor het verticale gedeelte. Hierbij wordt met excuses aan de puzzel-liefhebbers, de fout hersteld.

155. gelofte; 158. tussenzetsel; 162. godin; 163. karakter; 164. slot; 165. ik; 166. armzalige steeg; 168. voortbrenging; 169. tijdelijk gebruik; 170. moed; 171. kleine plaats; 173. kledingstuk; 174. aanwijzend vnw; 177. waterdiepte; 179. waterplant; 181. Lumen; 182. boom; 183. water in Noord-Brabant; 184. noot.

[Ha]itiaanse band bij opening [i]n La flor Cabana

[W]ILLEMSTAD. — De Haitiaanse [groep] Los diplomaticos de Haiti, [di]e volgens de berichten grote [furo]re gemaakt zou hebben tijdens [hun] optreden in de Dominicaanse [Rep]ubliek, treedt dinsdagavond [—ge]en — op bij de officiële opening [van] La flor Cabana aan de Amerika[laan] vlakbij de Alves supermarket. De [Hait]iaanse band komt dinsdagmiddag [...]

[L]a flor Cabana is een initiatief van [de] heer Ruben la Paz, die in het [verl]eden opgetreden is als impresario [van] bekende orkesten naar Curaçao [hee]ft gebracht. Het openingsfeest van [La] flor Cabana wordt verder opge[luist]erd door Double RR en Super [Ro]yal stars.

Op de tweede avond treedt Los diplomaticos de Haiti op samen met Super dynamics. Dit gebeurt woensdag 28 januari. Donderdagavond treedt de Haitiaanse groep op samen met Boelis sound, welke band Curaçao gaat vertegenwoordigen op het Festival mundial di salsa volgende maand in Venezuela.

Los diplomaticos de Haiti bestaat uit acht man. Men ging naar Santo Domingo toe om een paar keer op te treden. Dit viel echter zo in de smaak, dat men er al maanden achtereen optreedt.



[WI]LLEMSTAD. — Bij Marchena [Ba]rron & Co. konden donderdag de [nie]uwe 1976-modellen van de [Ch]rysler Corporation bekeken wor[den]. Een waaronder de geheel nieuwe en [voo]r Amerikaanse begrippen kleine „Volare" ontworpen volgens [Ch]rysler met het accent op comfort. [Fo]to: De Volare Sedan.

Amigoe's

English Companion

Lome convention undermined

Caribbean banana exports to EEG seriously threatened

GEORGETOWN, GUYANA. — Ministers from banana states within the African-Caribbean-Pacific group may be called into conference shortly to discuss a serious threat to their exports to the European Economic Community, sources close to a Caribbean Trade Ministers meeting here said last week.

Forceful representation to Europe on the Issue was agreed on at the two-day meeting, the seventh by the Caribbean Common Market Council of Ministers, the sources said.

The problem rears from non-implementation by the EEC of specific provisions on bananas which guarantee market accessibility and advantages no less favorable than they previously enjoved.

A council delegate said bluntly that without the protocol, the banana industry in the high-cost Caribbean producers would collapse almost overnight.

The prospect they faced was a 20 percent EEC duty, which could be easily absorbed by the low-cost Latin American banana states, but would make the Caribbean price uncompetitive.

Caribbean states traditionally have sold their bananas to the United Kingdom, and Dominica's delegate Michael Douglas said if the accustomed preference, which he called a British "prop" were removed "we could find ourselves in serious difficulties".

Another delegate declared as he emerged from the Council meeting in the boardroom of the Caribbean community secretariat: "There's no alternative but to push for implementation of protocol."

The issue has suddenly become very urgent following the EEC's recent "Charmasson decision" on a number of commodities, including bananas and rum, which has been interpreted in the Caribbean to mean that individual EEC members will have to terminate bilateral preferential arrangements with other countries.

This is just one of the contentious issues surfacing in the past year since the EEC and 46 developing states in Africa, the Caribbean and the Pacific signed a trade, aid and co-operation convention in Lome, the capital of Togo, West Africa.



LUSO. — Unita soldiers in southern Angola take time out to enjoy their rations. Both Unita and the other nationalist liberation movement FNLA are taken a beating at the hands of their marxist rival MPLA, who is being resolutely supported by Cuba and the Soviet-Union. The Unita-front in the south is said to be crumbling under the fierce attacks by Cubans led MPLA-troops, forcing South Africa to abandon its active participation in the Angolan civil war. South Africa is disillusioned that the western democracies refuse to get actively entangled in the fighting in Angola.

Cane sugar remains country's main product

Cuba envisages substantial increase in foreign trade

HAVANA. — For the 1976-80 five-year period Cuba plans to increase its foreign trade substantially, said the Minister of Foreign Trade, Marcelo Fernandez.

Although we don't have definite figures so far, he added, the five-year development plan contemplates an increase in the economy which will logically be parallel to an increase in foreign trade.

As an example he pointed to Cuba's plan to produce in 1980 around eight million 700 thousand tons of sugar, which will mean a greater volume of sugar exports.

Fernandez gave a press conference to inform on the celebration of the fifteenth anniversary of the Foreign Trade Ministry.

The Ministry, the only state organization which engages in foreign trade, was created on February 23, 1961. It includes a score of import and export interprises which have more than two thousand workers.

Fernandez announced that on February 26 of this year a central commemorative meeting will be held during which a report will be given on the past fifteen years of work. A homage will also be paid to outstanding workers.

The Minister mentioned some details about the foreign-trade sector, one of the hardest hit by the U.S. imposed economic blockade and diplomatic isolation.

As proof that the commercial embargo on the island had been broken, Fernandez said that between 1959 and 1974 Cuba tripled its trade with other countries, going from one thousand 500 million pesos to some four thousands 500 million today.

Today Cuba has 32 commercial offices all over the world and it trades with more than 80 countries.

Recalling the damaging effects of the blockade, the Minister stated that the distance of the new markets multiplied by six, markets where Cuba had to go for its raw materials, foods and equipment.

Up to 1959, Cuba did 70 per cent of its trade with the United States, which is only one or two days of travel away from its ports.

The anti-Cuban policy of Washington led to a sudden change in Cuban foreign trade. At the time Cuba did one per cent of its trade with the socialist countries, while today the figure is 70 per cent.

At the same time, Fernandez stated, trade with the capitalist countries increased, chiefly Japan, Spain, England and Canada. In 1974 trade with those four nations totalled one thousand 66 million pesos (one dollar is equal to eighty-one and a half cents of a Cuban peso, according to the 1976 rate).

There has not been a great variation in the structure of Cuban exports in recent years, the Minister said. Cane sugar, the country's main product, represents 80 per cent of Cuban exports.

However, there were some increases in fish and seafood exports (50 million pesos), citrus and bee honey.

Other exports are nickel (which occupied second place after sugar) cigars, cigarretes and alcoholic beverages.

In regard to imports, the Minister continued, structural changes did take place in this sector: purchases of raw materials, fuels and equipment for the development of the economy increased, while luxury items were eliminated or reduced.

Israel accuses Vatican of ignoring christian plight in Lebanese war

JERUSALEM. — Israeli Prime Minister Yitzhak Rabin has accused the Vatican and the world community of standing by while a christian community was threatened by moslems in Lebanon's civil war.

"It is shameful for the world, and especially the Vatican, to keep silent in view of the massacre of the christian community in Lebanon by intolerant moslems", he said.

Mr Rabin again stressed that "Israel will not be able to remain inactive if it is threatened by certain developments that may take place in Lebanon".

Killing keeps rampant in Northern Ireland

BELFAST. — A man died yesterday after he was shot three times in the head from point blank range while walking near the centre of Belfast.

The man, a 37-year-old roman catholic, was rushed to hospital but an emergency operation failed to save his life. The killer escaped on foot.

Later eight people were injured when a bomb was hurled into a bar in Belfast's King Street. A second bomb damaged a hotel in the city centre. The building had been evacuated after a warning was given.

Dr Kissinger signs treaty with Spain

MADRID. — American Secretary of State Henry Kissinger returned in Washington yesterday to submit a potentially controversial new treaty with Spain to Congress and to begin studying a surprise Soviet proposal for nuclear weapons cuts.

The treaty, signed Saturday, increases Spains defence role in the west, but calls for the withdrawal of all US submarines from a Spanish base in 1979. Ten Poseidon submarines, with a mission to launch nuclear missiles against the Soviet Union in event of war, would be withdrawn.

Ending a six-day trip to Europe, Dr Kissinger said last Saturday he would submit the treaty with Spain to the Senate the first thing today.

Tidal waves hit Bandladesh coast

DACCA. — About 800 fishermen were feared drowned and 100 fishing boats missing after tidal waves from the Bay of Bengal hit the Bangladesh coast on last Monday night, press reports said. The fishermen were swept away by waves near Dhalcahr, in Barisal district, a government official was quoted as saying. Further details were still awaited.

Oil tanker holed by pack-ice

CHRISTENCHURCH, NEW ZEALAND. — A U.S. oil tanker carrying fuel to Antartica has been holed in two places below the waterline by pack-ice, according to reports reaching here. The military Sealift Command tanker Maumee (16,500 tonnes gross) was damaged on Tuesday and is now lying 450 miles north of McMurdo base. Although she is still under her own power and in no danger, the U.N. coast guard icebreaker Burton Island is steaming to her assistance.

Seminole Indians "sell" Florida to US government

MIAMI, FLORIDA. — The Seminole tribe of Indians have "sold" almost the whole of the Florida peninsula, including some of the most valuable real estate in the world, to the United States government.

The government is to pay 16 million dollars in compensation for the 32 million acres of land which has given up by the Indians in treaties in 1823 and 1832. The tribe lives on a reservation in West Hollywood, Florida.

Chief Howard Tommie told the tribe members, who voted 360 to seven in favor of the settlement, that the US offer represented about 50 cents an acre and was "nowhere near what the land is worth".

Peking enjoys Russia's mishaps

PEKING. — China, which boasted a record harvest last year, has poked fun at the failure of Russian grain crops. The monthly magazine, People's Literature, joked that Kremlin bosses had found a way to "sow wheat in Kazakhstan and reap it in North America". It said Moscow blamed the drop in cereal production on abnormal weather, but added that agreements for the purchase of U.S. wheat covered another five years.

Some best-sellers for 197…

EVERY YEAR ABOUT this time I provide book publishers with titles that are guaranteed to rack up big sales. I also provide a free book jacket blurb to go with each title:

"BORN FETTERED": This funny but moving account of a trained flea and her family, as told by trainer and friend Joey Adamson, will bring both a lump to your throat and a smile to your lips.

Strain and agonize with the Siphonaptera family as they learn to pull a tiny cannon and perform close-order drill in uniform. Laugh at the antics of Ella's kids as they learn to jump and hide in Joey Adamson's hair. Share the suspense of the "seduction and abduction" crisis, when the entire family goes off with a passing collie.

Many hours of pleasure for old and young alike.

"TRANSCENDENTAL MIGRATION": An exposé by a former immigration official who tells how an estimated one million Indians have come to the U.S. from the Asian subcontinent disguised as swamis, gurus, prophets, psychics, mahatmas, and religious revivalists.

One of the book's many "case histories" involves an eight-year-old guru from Utter Pradesh, who, after healing the entire New York Knicks basketball team of athlete's foot, managed to bring his 17 brothers and sisters to the U.S. in order to form "A More Perfect Union" rock band.

"ONE MIKE, ONE FOX": Novelist Graham Peatbog has surpassed even his own best-selling "Peanut Butter and Caviar" in this suspense story of a flight over the majestic but mysterious Middle Atlas Mountains in Morocco.

A free-lance pilot, Manning Blendware, agrees to fly the rich newlyweds, Trish and Keening Worthmore, from Marrakech to Casablanca. Powerful international forces, Manning quickly learns, are intent on sabotaging the flight. But he doesn't know why.

("One Mike, One Fox" is the way pilots tell control towers that they have one male and one female passenger aboard. Manning Blendware ends up wishing that he didn't have this particular "mike" and "fox").

"A HUTCH IS NOT A HOME": A true story that reads like a novel. The steamy inside tale of LauraLou Patch, who left the security of a hat-checking job in her native Pascagoula, Miss., for the racy life of a Playboy Bunny in Miami. The petite blond author shows how "you can still have fun being a sex object. I'm an unliberated little lass, and I dig big dominating men." Illustrated.

Don't look for rave reviews of this one in Ms. magazine.

"MY FRIENDS JUDY, JACK, JIMMY, AND 'J'": (It doesn't matter who writes this book, or what they say. Any publisher who can find someone who knew Judy Garland, Jack Kennedy, Jimmy Hoffa, and J. Edgar Hoover can count on riding the crest of best-seller lists right into 1977.)

"I SPIED ON THE CIA FOR THE FBI": A "G-man's" engrossing story of how, acting on the orders of J. Edgar Hoover, he infiltrated the CIA to find out whether it was sp[…] the FBI.

"I Spied..." answers som[e] most fascinating questions t[…] in the wake of the int[…] agency scandals: Is it tr[ue] Hoover's secretary and Ro[…] Woods went to the same se[…] school? Were there, as on[e] columnist reported, several J[…] Hoovers? Is E. Howard Hunt to the late oil billionaire H. L[…] What visiting chief of st[ate] bugged by the CIA while […] state secrets with the famed […] Norma Vincent Peel?

ROBERT YO[…]

Crain hervest in Russia falls short

MOSCOW. — Pravda has complained that seed grain for this year's harvest was below standard in several areas of the country, while farmers elsewhere were being slow to prepare farm machinery for spring sowing. In a leading article on its front page, the communist party daily said time was short and the situation needed to be put right more quickly. Pravda reminded its readers in the countryside that the new economic plan called for an average grain harvest of 215 to 220 million tonnes over the next five years.

Ford gains on Ronald Reagan

DES MOINES, IOWA. — President Ford was given a slight edge over former California Governor Ronald Reagan as Republican party members here made the first move in the tangled procedure of choosing the next United States President. Democratic Party members voting in miniature party meetings made former IOWA Governor Jimmy Carter the frontrunner for their party's nomination over candidates who included Mr Sargent Shriver, Washington Senator Henry Jackson and Alabama Governor George Wallace. About 40.000 Democrats and 20.000 Republicans took part in the caucus meetings that will eventually result in choosing delegates to the national party conventions.

South Afri[ca] pulls out o[f] Angolan wa[r]

LUSAKA. — South [African] military forces have begun [a] withdrawl from Angola accor[ding to] usually informed sources here.

They said South Africa deci[ded to] pull out after failing to [get] support from western democra[cies in] the fight against Cuban army r[…] and Soviet backed Angolan for[ces].

The South African withdra[wal, if] confirmed, would mean that […] regular Cuban soldiers and […] 500,000 Soviet military a[dvisers] could give their full attenti[on to] fighting a black African army.

The Cubans and Soviets, acc[…] to the rival Unita libe[ration] movement and highly info[rmed] diplomatic sources, are pro[viding] most of the fire power o[f the] pro-Soviet popular move[ment] (MPLA) in Angola.

Defence Minister Pieter Both[a] in Cape Town South Africa wa[s] prepared to fight alone in A[ngola] "on behalf of the free world" […] would defend its own borders […] interests.

He was commenting in a statement on reports from L[…] that South African troops […] technicians were withdrawing […] actual combat in the Angolan war.

The Minister's remarks appe[ar] to support statements by info[rmed] sources in Johannesburg that S[outh] Africa has decided to pull out o[f] battle zones, back to the sout[h] border area with South West Af[rica]. A statement to his effect is expe[cted] in parliament in the course of […] week.

Parliament investigate[s] role Dutch multinatio[nals]

THE HAGUE. — The Se[cond] Chamber's standing committee [on] economic affairs will investigate [the] possibility of a study for the role [of] the activities of multinationals [in] particular in Holland, commi[ttee] chairman Ko Wierenga (Labor) […] here.

As a first move the committee […] asked the U.S. Senate sub[…] for multinationals for informatio[n on] its activities and on the re[sults] obtained so far, Mr Wierenga sai[d in] reply to questions.

A decision on possible fur[ther] steps would be made after a r[eply] had been received from the Se[nate] subcommittee, he added.

Mr Wierenga said that former […] Second Chamber member Piet […] Gorkum drew the committee's att[en]tion to the activities of the […] subcommittee last autumn afte[r a] visit to the U.S. Mr Wierenga […] been struck by the possibility […] discrimination between Ameri[can] and European multinationals. […] observed that U.S. companies w[ere] obliged to provide all kinds of d[…] and to open their books to […] Senate subcommittee.

But European and Japanese co[m]panies were not obliged to do so, […] added.

Mr Vam Gorkum had also refer[red] to vexation among the Ameri[can] public because the world press o[nly] paid attention to the misbehaviour [of] American trade and industry, […] CIA and other U.S. governme[nt] bodies, whereas foreign multinati[o]nals and governments were sp[ared] this kind of publicity.

This, too, could be a reason f[or] efforts by parliament to try to ge[t a] better grip on the activities of Du[tch] multinationals, Mr Wierenga state[d].

WASHINGTON. — The US eco[no]my lost 1,000 million dollars becau[se] of a moratorium last year on gr[ain] sales to the Soviet Union and Pola[nd], the head of one of the world's […] five grain exporting firms said.

Mr Edward Cook, chairman […] Cook Industries Inc. of Memph[is] Tennessee, also said that without [the] moratorium American farmers cou[ld] have sold and additional five to sev[en] million tonnes.